第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳治痔科
妙手包愈永遠斷根
經治十載醫愈萬人
登報聲譽各界常聞
芳名已久茲移再陳
吾廣街門牌三十四
號便是
洪庭梓 李淑美 白
民國十二年十有三
十日 啟

第一萬二千五百廿二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.
THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 28th August 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一・成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日已四十四年
宗旨 今後宗旨注重實業教育
二・總經理 陳仁義
三・總編輯 周君南
五・編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六・德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一・每份一角
二・每月二元
三・每個月五元
四・六個月十元
・十二個月十八元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱 請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下至函前閱恕不答覆

▲告白定例
凡登全年告白其告白費分兩期先收倘有半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次
◁茶葉廣告▷

頂上青茶葉末

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞…八號巴多羅楊公司
一九二四年五月一號 四

頂上金標茶葉

◎譚遜氏治瘧粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種瘧症 功効如神有家室者不可不各備一筒 以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌 英國葯房監製
小坡大馬路三〇五號門牌 聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日 四

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

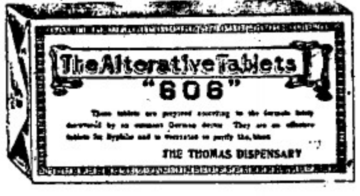
請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用可疑之代乳于購買代乳粉時請須記着(力托精)乃由尼蘇魯特製而担保其品實者方足保爾兒女之健康也

星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

德國康寧藥房精製 內服六零六藥片

食盒圖樣式



此六零六片乃由德國著名醫生特將新六零六大專司研究製成藥片功能清血化毒如瘋楊梅毒下疳魚口便毒骨以喉毒及內外部一切疾毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經神腦髓之內已成瘋癱癱瘓等症皆可療治如法服之數日斷根奏效神速世之患花柳症者幸爲留意焉

價目 每瓶壹元五 每打十五元

南洋代理會豐商店

民國十三年一月三號

本館專電

廿七日下午十時廿八日上午七時自上海發

◆曹錕廿六日下午下攻浙命令

◆奉張通電入關倒直、

◆蘇浙軍隊、已於廿七日在蘇州附近開戰、戰火極烈、蘇軍失利、

◆滬甯路完全停止客貨運輸、僅作軍事之用、津浦路日夜運軍械至甯、普通交通、亦盡停止、

◆浙軍於南翔方面建築砲壘、以固後方、

◆京南海軍一部、直駛上海、準備與最近南下之渤海艦隊攻取吳淞、

◆吳淞砲臺、擊破閩艦一艘、

◆上海南塲動搖、銀根奇緊、外國銀行、多被波及、

◆盧永祥派軍由嘉興進襲吳江、會攻蘇州、

◆皖邊馬(聯甲)軍、贛邊蔡(成勳)軍、協攻浙江之衢州、

◆盧永祥電促孫中山陳炯明協力攻閩、(該電頗有疑問)

◆孫傳芳將親往浙邊督戰、

◆廣州商團、現仍積極準備進攻大本營、胡漢民江霞公陳樹人等、雖力任調停、但商店開門者極少、

◆林虎軍謀由翁源進攻廣州、

◆東江粵軍有限期入廣州命令、

◆江門商團團長趙小石、被部下拘禁、

粵事特載

●官商爭械潮(三)(廣州通信)

▲商人被激而慶祝愈熱鬧…中山以大罷工對待大罷市

▲商團大戒嚴之布置…沒收軍械之謀大顯露

▲商團決不肯罷工…鄭杏圃報告湘滇軍搶械

▲共黨等謀奪團槍之…

▲人物論陳廉伯…

又通信員來函云。。昨十三日十二時。。有貿業聯合會長鄭杏圃者。在商團總所電。致電話與財政廳谷樞閣。。謂黃埔哈活號之軍械。。突被滇湘軍大家搶去等語。。查財政廳必爲之援爭。。但聞哈活船有軍艦監視。。又與長洲炮台相近。。滇湘軍爲敢來搶去。。豈真欲做大元帥之賊 亞爸嘢。。畢竟笑話之極。。據切實調查。。該埠軍械。。范石生李福林等。。尊曾投資合辦。。九日那威船抵省。。經軍政部奉中山命。。准免驗放行。。會廖仲愷到大本營講孫。。胡漢民偶駁及商團軍運械入口之事。。廖以連日與商團鬬於改組事打了幾場筆墨官司。。又以各馬路新搭牌樓。。屢欠禁止晳拆。。商團竟置若罔聞。。廖憤恨陳廉伯已極。。聞胡談及商團運械。。廖謂爲絕好機會。。親乘江大往黃埔。。欲將該那威船扣留。。師抵黃埔。。而那威船已由河南背駛入車歪炮台。。灣泊於白鵝潭。。該軍械不可從容起去。。廖仲愷尚不知也。。據商團消息。。以爲既經奉准免驗。。政府斷無反覆之理。。遂不介意。。故卒被扣留。。商人頭腦單簡。。未免輕信政府。。現聞商鄉團之投資購械者。。亦頗憤慨。。蓋當此事未發生以前。。曾有人獻議。。於軍械抵省時。。對省署方面。。擬以多少公禮。。預爲疏通。。大衆以此帮軍械。。係正式明買明賣。。不必事事巴結官場。。遂不果行。。今廖仲愷果因此橫加干涉。。將來結果。。恐不免多少吃虧云。。一說則謂此事內幕。。完全由近新加入共產黨之元老派主動。。蓋廣州政府所謂黨治政府。。一切政策。。皆產生于國民黨中央執行委員會。。該會內設有工人部。。農民部。。廖仲愷即工人部長。。實際上否認商人階級。。近見商團勢力日益膨脹。。因一面特極組織工團農團軍。。准其自由領械。。(商團領械向被壓抑)以對抗商團軍。。一面由省署積極取締商團。。以希推翻商團軍地步。。商團手續雖未盡合。。但此事進行。。已數月於茲。。一切章程。。均經宣佈。。省署無異詞。。何以今始取締。。且商團購械。。早於去年着手進行。。計各團友投資。。不下百萬。。均由陳廉伯一手經理。。將該欵寄存某外國銀行。。直至最近數月。。始由某洋行向德國代購。。因德國現仍在協約軍監視之下。。軍械極難出口。。故又轉運往那威。。由那威船裝載來粵。。種種曲折。。廖仲愷等早有所聞。。又以購買軍械。。例有囘扣(即佣錢)而械價又可抬高。。且以百數十萬之鉅欵。。存於銀行至一年之久。。即利息亦自不少。。彼等打響算盤。。即不多購鎗彈轉售。。已自不俗。。因疑陳廉伯一手經理。。收入當必甚豐。。故蓄謀已久。。翻題一翻。。該那威船果運到大帮軍械來矣。。廖等認定陳固可以攫取軍械以擴充工團軍與農團軍。。即消極亦可以大敲陳廉伯之竹槓。。故開首即欲加陳以附逆罪名。。以爲擒賊擒王。。第使陳撒手不理。。則應付自易。。一面又以工人部長名義。。示意工團。。當之罷棧。。以防商人之大罷市。。手腕之辣。。亦殊可畏也。。聞陳廉伯因商團械留。。擬返省寓於沙面。。至陳與大總手購械。。是否有投機嫌疑。。外間亦頗有議論。。惟商團中人。。則極力否認。。現羣情仍甚憤激。。大有誓死力爭之概云。。又一說則謂此帮軍械自由政府起往軍官學校後。。已有散失。。又謂范石生李福林均未有搭商團代購。。祇受人運動。。代往起械。。希圖從中取利。。但爲大本營探悉。。故始則派兵嚴監視。。繼且起往黃埔軍官學校。。以備不虞。。不過商人武人皆視械若命。。無論如何。。一經撥運。。恐未易保存原物云。。

附錄粵商團總公所爲扣留軍械通電

快郵代電。。飛送香港華商總會。。東華醫院。。澳門鏡湖醫院鏡武堂。。各團體。。上海廣肇公所。。粵僑商業聯合會。。各同鄉會。。天津廣東同鄉會。。北京廣東同鄉會。。同鄉京官。。各省埠。。廣東同鄉會。。神戶橫濱。。長崎東京檀香山菲律濱南洋各埠。。貢州各埠。。廣東同鄉會。。各團體各報館均鑒。。我粵商團成立十餘年。。飽經世變。。備嘗艱苦。。平時則分班教練。。作育人材。。有事則協力布防。。保衛閭里。。遇有水旱風災。。無不分途散賑。。凡此已往之事。。彰彰可考。。此則不敢自以爲功。。亦可告無罪於鄉邦者也。。近者大局糾紛。。萑苻遍野。。哀我同胞。。不遑甯處。。我商團爲實力自衛計。。經陳團長廉伯歷幾許艱辛。。始得各方之諒解。。遂籌集百萬巨欵。。訂購軍械。。以實徹自衛主旨。。業經呈准大本營軍政部發給護照。。准運入口。。乃於八月十日該械抵省後。。政府忽下令海關不准起卸。。更復取消護照。。翻雲覆雨。。莫測高深。。致我總任團務熱心公益之陳公廉伯。。李公頌韶。。鄧公介石。。積勞成疾。。憂憤辭職。。同人以失去長城。。刻正在懇留中。。能否挽回辭意。。容再詳述。。然若使政府強硬沒收此帮軍械。。使我商民喪百萬之資財。。失自衛之能力。。從此宰割魚肉。。一聽他人。。嗚呼痛哉。。瞻憂局勢。。爲此電達尊處。。務望主持正義。。援冠相救。。立電粵省當道准予起卸發還領用。。以維商業而衛桑梓。。商民幸甚。。粵局幸甚。。臨電迫切。。無任主臣。。粵省商團總公所叩文印。。

本坡要聞

●當地之賑災消息三則

(一)華洋義賑會向海外乞賑之公函

▲該會致駐坡領館之公函照錄

頃由本坡華僑籌賑中國各省水災會轉來上海華洋義賑會致駐坡領館之公函一件。。特照錄於次。。以見該會對於籌賑。。積極進行。。甚望海外同僑。。急起協助。。幸毋爲外人所竊笑也可。。函云。。敬啟者。。國家多故。。天災人禍。。相逼而來。。本年直湘鄂贛閩粵桂奉等省。。先後患水。。懷山襄陵。。生命財產。。損失無算。。人民創鉅痛深。。慘不忍述。。凡爲中西報章所披載。。諒已在台端洞鑒之中。。敝會職志所在。。籌荷中外人士之厚期。。怵目驚心。。不得不急圖賑救。。然力薄事巨。。獨任維艱。。用是會同中國紅十字會籌辦大規模之募捐。。集腋成裘。。廣爲分配。。庶免遺大投艱之誚。。而收集思廣益之功。。查民國九年。。北五省之災。。敝會應時而起。。巨欵立集。。并承徵全國海關賑災附加稅。。切實救濟。。不欲自涓滴之虛糜。。亦不敢有幾微之遺漏。。期許交至。。慚感彌深。。自是厥後。。四五年中。。本此規模。。實心用事。。各省分會。。先後成立。。凡預防災變後。。急賑善舉之事業。。隨時舉辦。。求請紛來。。敝會力如棉薄。。竊取自負。。但足徵人心未死。。見義必行。。合中外人士急公好義之懷。。假敝會爲執行之器而已。。本年災情重大。。或爲九年所不及。。而市面蕭條。。公私交敝。。募欵末絀。。更非九年之比。。除臨時急賑。。已由公私團體先後辦理外。。所有普遍之急賑。。及冬賑春賑善後防災之計畫。。需欵浩繁。。在所逆覩。。國內召募之首難。。誠難目定。。因念救災邺鄰。。國際慣例。。而駐外華僑。。尤富發鄉土之私情。。紓宗邦之巨難。。其能力所講。。或較國內人民爲尤大。。爲特函懇台端將國內水災情形。。于所駐國對其國人及華僑廣事宣傳。。設法募欵。。俾由敝會代爲散救。。藉振臂之一呼。。觀輪將之踴躍。。使既飢溺者。。得以袵席重登。。被德懷惠。。爲其有極。。除將敝會所得災情報告。。賑務進行狀況。。每定期彙報外。。所有敝會籌備募捐。。並求鼎力于國外設法爲助等情。。相應函達。。即希查照見復。。無任盼禱。。此致新嘉坡中國總領事館。。十三。八。五。

(二)華僑籌賑中國各省水災會第一次職員會議議案

▲日期改爲廿三廿四廿五三晚…

▲入場券再加兩種…

大東影相館

牛車水連街一百零[illegible]（卽同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬來展覽會得第[illegible]獎 [illegible]院仁[illegible]啟

▲普通劵改作入門劵定價一角。。。

昨晚華僑籌賑中國各省水災會開第一次職員會議。。到會者六十餘人。。會長胡文虎君。。因事不能蒞會。。特派胡星階君爲代表。。衆遂舉胡君爲主席。。首由幹事長吳君慎修報告進行經過情形。。及提出將來進行辦法。。請衆討論。。茲將其議案列下。。

（一）日期改於九月廿三廿四廿五三晚。。

（二）普通劵改爲入門劵。。定價一角。。

（三）議决增加三元二元兩種入場劵。。

（三）仁聲社之贊助全國水災會

（俠稿）此次我國水災災情之烈。。凡屬人類。。莫不聞之悽然。。同爲國人。。豈可漠視。。自新嘉坡華僑籌賑中國各省水災會成立以來。。各熱心之會社學校等。。皆紛紛投袂。。自請分負責任。。或演新劇。。或演游藝。。足見抱義之救災宗旨者。。不獨同德書報社已也。。聞本坡仁聲社諸君子。。以救災恤鄰。。人之天職。。昨特函全國水災籌賑會。。願演新劇一宵。。熱心公益。。殊可嘉也。。爰登報末。。以示鼓勵。。

●李俊源先生今晨仙逝

本坡閩僑殷商現任海峽殖民地議政局局員李俊源先生。。平日對於社會各種公益。。靡不贊助甚力。。於此邦僑務。。尤爲極有關係之人。。近因患染痢病。。經延請西醫治愈。。不意昨日瘧病忽然再發。。雖延西醫診視。。惟病勢頗劇。。服藥無效。。竟於今晨六時半在加東住宅振裕園仙逝。。享壽五十六歲。。遺下夫人一人。。子女各三人。。聞本坡咱刎里底火水保險有限公司。。以先生爲該公司之重要董事。。今日特休業一天。。以誌哀悼云。。

●暹王遊叻之期

▲下月廿一日由暹啟程。。。。

據暹羅報消息。。暹國海軍。。訂於下月來遊星洲檳城巫扣等地之提議。。業經取銷。。惟暹王則當於下月廿一號。。由曼谷乘特別專車至檳叻遊歷云。。

●施行限制計劃第二年三月至七月五個月中英屬馬來之膠業觀

（一）輸出之概况 （單位噸）

今年	馬來半島輸出總額	限制區域中之輸出總額	外膠輸入額
三月份	二二·二九四	一四·〇二〇	八·二六九
四月份	一〇·五五一	一〇·七〇九	七·〇八
五月份	一九·六七四	一三·五九七	七·二五九
六月份	一八·〇八四	一三·三七〇	七·四三五
七月份	二一·六七〇	一三·七八〇	九·七七七
合計	一〇二·二七三	六五·五二六	四〇·六四九

（二）販賣商手中之存貨額 （單位噸）

月份	新嘉坡	檳榔嶼
三月份	一八·九五〇	二·五三八
四月份	一六·九五四	二·一二一
五月份	一六·二七九	一·七〇〇
六月份	一三·九〇二	二·〇五七
七月份	一六·九〇一	二·六二一
合計	八二·九八七	一一·〇三七

（三）限制區域中曾已於各月中繳納輸出稅之樹膠量額 （單位噸）

地則	三月	四月
馬來聯邦	八·五八九	五·八六九
海峽殖民地	一·七一八	一·三二四
柔佛	二·〇一四	二·五三一
吉礁	八八〇	六九七
吉蘭丹	二六五	二七六
丁加奴	五四	六二
合計	一四·〇二〇	一〇·七五九

州則	五月	六月	七月
聯邦	七·九一六	七·五四九	七·八六二
海峽	一·五八三	一·六四二	一·七〇五
柔佛	二·八〇五	二·八二九	一·七八九
吉礁	九七四	一·〇一〇	九八八
吉蘭丹	二三六	二七〇	三〇〇
丁加奴	八三	七〇	八六
合計	一三·五九七	一三·三七〇	一三·七八〇

（四）港中船舶之存貨額

據當局於八月份所宣布七月份港船舶之存貨額共計三百零八噸。。

（註）上述各種數額。。係指其毛量而言。。其低級膠中之水量。。皆未除淨。。

●曼舞羅添演名劇

▲劇名（荒島飄泊記）

▲與（古井重波記）合演

▲每晚併作一場

▲各種名譽劵暫時取消

此次曼舞羅戲院。。開演（古井重波記）一齣以來。。甚受觀衆之歡迎。。但該劇因幕數太少。。演時不長。。未饜閱者之望。。故該院主人。。近復稅定外國名片。。名荒島飄泊記。。與之合演。。每晚併作一場。。由七點演起。。約至十二點止。。查（荒島飄泊記）一齣。。爲美國第一號家影片公司之傑作。。劢近叻其內容亦冒險。。亦言情。。有飛艇。。有潛水艇。。有徒手格鬥。。有持械格鬥。。使人觀之。。驚心動魄。。至終結乃爲之眉舞色飛。。眞是藝術上乘。。聞該影片公司。。費百萬巨貲。。始製成該片。。其價值可知。。此次中西名片合演。。盛况可知。。閱者諸君。。盍早往觀。。庶免坐失良機也。。至於該院所送親友之長期劵。。爲營業上之彌補計。。不得已暫時取消云。。

●馬來之鴉片問題（六）

▲委員會之主張。。。吃烟者註冊。。。籌資由政府轄制

▲數食鴉片之影響。。。社會方面。。經濟方面

凡數食鴉片者多易沈於縱慾無度。。致一班貧苦之民。。多以其辛苦所得血汗之資。。半耗於烟霧之中。。故令主張戒除者。。易所藉口。。而謂窮苦者一溺烟癖。。必至墮落。。然以吾人副委員會在烟館中調查所得之結果。。頗與相反。。而有注意之必要。。據該副委員會調查六十三名之烟民。。各人每月工資。。不過五十元。。而此六十三人中之四十人。。尚有餘積。。足爲歸返中國之川資。。而此四十一人中之二十一人。。足具返家鄉二次之盤費。。其十二人曾返國三次。。三人返國四次。。而其廿一人中之十一人。。每於未至五年之內。。即能返國一次。。又據副委員會調查人力車夫之染有烟癖者。。每百人中之四十人。。均能儲積川資。。足敷返國之用。。此亦足令吾人注意者也。。據十一人吸食鴉片者之車夫所述。。其中六人。。最少必有足供返國一次之川資云云。。

●個人消息

本坡佘代理有限公司之佘振祖君。。將於日內與一礦務工程專家。。同赴坤甸某埠調查及開採一金礦之礦。。該礦礦場。。共達一萬七千九百餘英畝之廣。。規模宏大。。可想而知。。聞佘君大約於一閱月後方可回叻云。。

●本坡交通銀行被竊

昨早探長臣尼氏。。曾接交通銀行當局被竊之報告。。特至該行調查。。該行樓下室中之鐵櫃。。被人打竊。。失去票幣七百元。。鐵櫃之側。。遺有鋼仙數枚。。顯係賊等之所爲。。牆上爬上腳跡。。亦甚明顯。。可知賊等係由牆上爬下。。該櫃鎖匙。。向由行內二員執管。。昨日辦公完畢。。曾親將該櫃關鎖。。今鎖匙尚在執管者之手中。。則該櫃何以得開。。此中情節。。頗屬離奇。。刻下警探兩當局。。已着手調查其事。。想不久當可破案也

●罪犯竟得一便宜之妻室

華人某。。因誘拐一女子潛逃他埠。。同居有日。。後被拘究。。於昨日交案查辦。。訊結時。。法官將其科罰。。並詢其否承受該女子爲妻。。該犯含笑允從。。及詢該女子。。亦允從法官之意。。是以法官遂令將兩造帶交華民政務司核奪。。以便締結婚約。。該犯竟得一便宜妻室。。殆亦有情人終成眷屬之謂也歟。。

●限制摩托車之速率

華人參事局局員等。。曾於數日前開一討論會。。曾將限制摩托客車速率之提議。。一致通過。。該議案並主張減少車數。。藉以減少車了交通之危險云。。

●失足殞命

數日前皇家碼頭側之新洋樓上。。曾有塗灰沙之工匠一人。。由三十英尺高處之架上。。失足下墜。。當被舁送醫院救治。。但以傷及要害之故。。業於日昨在院逝世。。驗尸官擬於日內調查其事云。。

●今日之樹膠行情

本日（八月廿八日）早據西商會樹膠公會之樹膠行情報告。。本坡標準薰花樹膠之價格。。買主方面爲四角六占又二分之一。。賣主方面爲四角六占又四分之三。。九月之期貨。。買主方面爲四角七占又四分之一。。賣主方面爲四角七占又二分之一。。十月十二月之期貨。。買主方面爲四角七占又二分之一。。賣主方面爲四角七占又四分之三。。明年一月三月之期貨。。買主方面爲四角八占又四分之一。。賣主方面爲四角八占又四分之三。。倫敦之標準薰花樹膠價格。。賣主方面則爲一先令又四分之三[illegible]市况穩固云。。

MARLBOROUGH THEATRE

◁ 曼舞羅大戲院 ▷

小坡海南會館對面

陽歷八月廿八日演起（星期四日）

每晚併作一場 由七點起演

風景畫 一幕（開場）

古井重波記 六幕（約七點半）

風景畫 一幕

滑稽劇 一幕（約八點十五分）

風景畫 一幕（九點五十分）

荒島飄泊記 八幕（約九點四十五分）

（說明書另送）

劵資 弍元五角 壹元 弍元 五角 弍角五占

小孩半價座位先到先坐

無票不得入場 名譽劵暫時取消希親友見諒

民國十三年八月廿八日 本院白

◁雙美行期廣告▷

●僑胞回國注意注意

啟者雙美輪船經承前幾電云準訂陰曆八月初三日到叻初四日前往 香港 汕頭 廈門

諸僑胞欲附貨及搭客者幸留意爲此佈

民國十三年八月廿六號

石叻代理仲和公司啟

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝裝二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

星洲
檳城　英美烟草有限公司啓
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

（世界最著名之洋梘行製造質精價廉提防假冒）
（檳城及四州府代理真賞得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

ents, Penang & F.M.S:—　　Boustead & Co. Limited.

○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面　不過將基列刀片套入基列剃刀而復以梘沫塗面便可剃面矣

二・安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃而盡便爾滿面春春涼爽非常矣

三・剃面平安　基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無傳染之虞

四・剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用犬之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

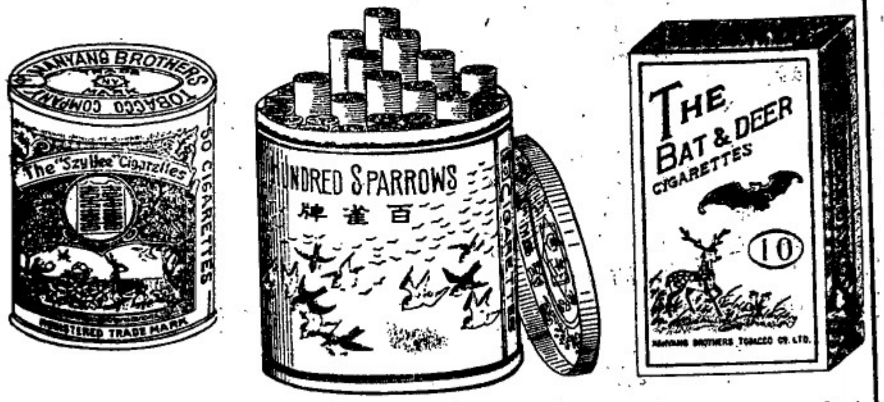
英一千九百廿四年三月十五號

Gillete Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

挽回利權

中國人用中國貨皆是講挽回利權否則器香無稱
本有新利牌製致良國貨香煙堪稱價廉物美請爲購用協力挽回



十枝包庄福祿香煙
五十枝庄百雀香煙
五十枝庄四喜香煙

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD
Incorporated in China,
SINGAPORE

南洋兄弟烟草有限公司廣告

英一千九百二三年七月二一日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

戲臺街 新榮成
大坡大馬路 錦昌號
卜耳 振源號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 振源興號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

一九二四年四月七號

七州府及暹羅唯一代理人西巷公司蓮歐

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

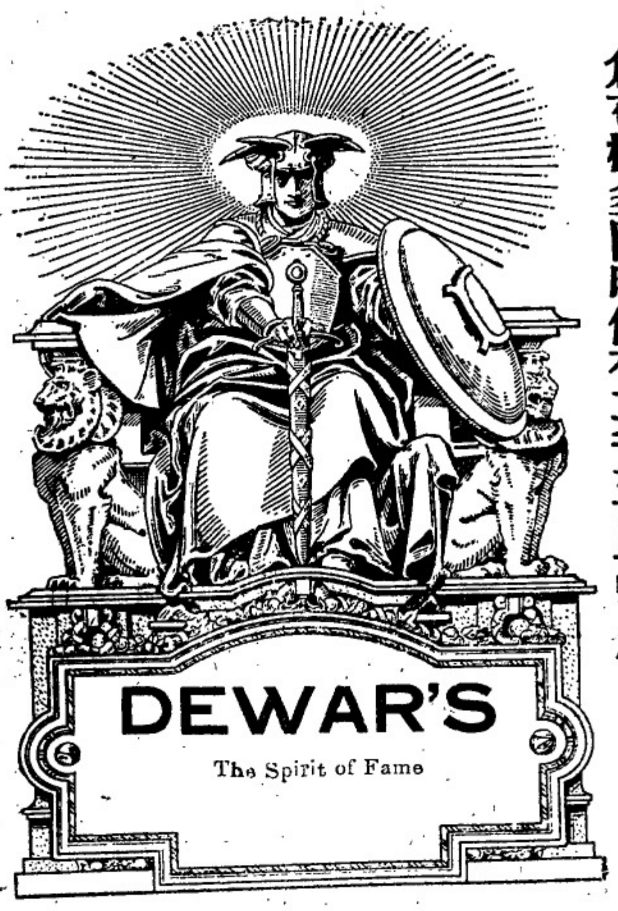
MEUKOW BRANDY

△花標萬蘭池酒▽

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.



地禾氏白標威士忌酒之品質年歲及氣味均隨時担保爲最好的
倉存極多隨時備有二千五百萬加倫

零沽每箱二十五元 稅每箱十四元四角另計
唯一代理人轄登拉堡沙露父子有限公司啓
民國十二年五月八一

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE S.S.

評論

江浙戰禍與時局（一）

年來直系與非直系之暗鬥。可謂已達沸點。吾人屢著論詳。逆料不久必有爆發之一日。近日閩省政變。臧致平率其敗軍竄浙。浙盧爲之收容。吾人亦曾言之。盧之目的決非僅以臧閩同系。不能不有以濟其一時之困。實則欲藉臧軍之改編。增厚軍力。以謀逐漸向外發展。故其時雖浙省議會與蘇閩當局暨旅滬閩人同鄉會等。迭電警告。懇盧不可容納臧軍。以免增浙民之負擔。及貽鄰省他日無窮之後患。盧皆置不顧。然直系以浙省地位於長江中部之重要。自亦不能袖手一任盧之所爲。而必謀所以抵制之策。此此次江浙戰爭。當以改編臧軍爲導火線者也。

夫自安福失敗。浙盧尚能巍然獨存。直系雖屢欲摧滅之而竟無可如何者。一以江浙人民程度。較他省爲高。對於消弭戰禍之運動能力。非他省所能及。前年江浙和約之結果。可見一斑。一以江浙與外交之關係獨大。雙方皆不敢輕啟戰端。致失外交上之同情。今則各以地盤權利之衝突。不克再忍。所謂民意。所謂外交。亦皆不能再顧。然浙盧素號穩健。今竟遽敢公然與直宣戰者。其與反直系省區如奉如粵。事前必有極縝密之聯絡可知。觀半月來本報專電。當可得其梗概。是江浙局部之戰。勢必因而引起奉直之大戰。全國殺機。自不知止於何日。而上海爲中外商業之樞紐。一旦轉入戰爭漩渦。外人爲護衛商業上之利益起見。將不得不謀所以處理之。是則更恐因而引起列強之干涉。而實現共管之制者也。嗚呼雙方軍閥之肉。其足食哉。

祖國要聞

天津洪水聲中之大慘劇

（天津訊）津埠金鋼橋旁。設有浮橋一座。係用方形大船十數艘連鎖而成。此次因河水盛漲。已不准通行。四日下午五點。因水浸過激。將浮橋衝散。有四船順流而下。勢如奔馬。直從金湯橋下而止。橋下水量。本已離橋有限。至是被四船堵塞。水流何處宣洩。而上流之水。四方滾滾而下。鐵路可通。頓時滿起。勢甚危亟。當由水上警察第一區署員李富文聞訊。即派水警多名。前往救護。其時四巨船已流入金湯橋下。水勢湍急。船身與鐵橋相撞。橋身岌岌可危。當用多人在兩岸用纜索猛曳。無奈水力太大。挽之不動。無法施救。水警一面飛報總局。轉呈警廳。一時警廳工程科。消防隊。水上警察等畢集。共議護橋之法。首尾衝撞橋下冲入四船之連環鋸開。以便分別拆卸。不意首尾兩船方鋸斷時。河水復漲高。雙船登時覆沒。在上施工拆卸之水警消防隊及工程科工人。落水者約二十餘人。幸水警救生船趕至。水警七人。始護救無恙。旋又在水中救上數人。究竟落水溺死者幾人。尚未得詳數。斯時因該船既無法拆卸。不拆則必至衝斷橋身。遂決用火焚燒之法。將煤油草蓆引火之物。灌積船上。一炬焚之。又恐延燒金湯橋。乃由消防隊駕救火水龍四具於橋上。竭力噴澆。一時船上則火光燭天。橋上則水如飛瀑。自七點半鐘。縱火燒起。至十二點尚烈燄熊熊。兩岸觀者奚啻數千人。警察驅之不去。蓋較之赤壁燒兵。其聲容殆不相上下。是亦天津洪水聲中一大慘劇也。

永定河南岸又決口六百丈

（北京訊）四日宛平縣二區公民申重三（京西辛莊村人）馮子元（京西長辛店人）來京。赴宛平縣及京兆尹署報告云。永定河南岸宛平第二區屬朱家崗。保和莊。牛家場。佛村。滿村。葫蘆峪。閻仙峪。公益莊。夏家場等處。前天（三日）下午約八時。又被水沖開。決口二道。約六百餘丈。所有該處村莊田舍。完全沖去。災民哭喊奔逃。慘不忍覩。昨天早晨投至長辛店。臨時賑濟會之男女災民。共計四千七百七十四名。復經調查。共淹十六村。被災者六百十九戶。死亡者極多。請求從速派員調查。趕放急振。以濟災民云。又據京兆尹公署接永定河務局急電云。前日（二日）該河水又陡漲。實初漲一尺五寸。卯末漲三尺餘。辰初漲三尺五寸。午日之久。陡漲七尺有餘。情形極爲危險。京兆尹聞報後。甚爲焦灼。遂派員會同督率河工人夫。晝夜搶護。是否不出危險。實在不可知之數。同時宣化縣電報告。洋河亦暴漲四五尺等語。更據涿縣電稱該縣城外西北關一帶。昨夜九時。水勢又復大漲。當即覓船救濟。並促人民入城趨避。至四日早四時。水始緩和。刻該縣知事正從事急賑云。

水災救濟之積極進行

（上海通訊） 據調查報告。中國此次水災。人民死亡約達五萬名。以直隸河南湖南廣東被災最深。將恐有饑慌之虞。現在北政府擬議關稅附加收捐。救濟水災。請求外交團贊同。昨日外交團已討論此事。聞已決將此項計畫評請各國政府。提請同意。中政府所擬計畫。定附捐六個月或十二個月。然料必須施行一年。方能撒銷。預計附捐一年。約可得款八百萬元。其支銷用途由中外委員監理。將來撥出若干爲修築堤基及防範水災等工程。并將照前時辦法。凡貨物于附捐開始之前。寄運者。則特准予免加。現因進行救災。急需巨欵。故提議以簽加賑捐

作保。招募借款。聞尋人銀行存款豐裕。對直借款。當能以最相宜條欵承借云。

濟率湘軍官過漢赴洛

武衛軍總司令兼兩湖警備司令部參謀長馬濟。率湘軍第四師長唐生智及前師長陳復初。並隨員鄧介杉馬驌蓀劉席珍謝伯敦王禹卿等。於七日晨乘湘潭輪同行到漢。是午同行渡江。拜謁蕭耀南。蕭當任使署西花廳設筵款宴。並謂孫丹林（孫係五日由宜乘輪到漢七日晚離漢赴洛。）吳議展（吳是午十二時號任江漢關監督。兼湖北交涉員。）及軍界蕭、寇英傑陳德麟陸雲崔振魁作陪。蕭以湘省自治以來。湘軍官與北方當局之會見。此爲第一次。故于席間鄭重致詞。表示歡慰。略謂馬將軍與唐陳兩師長及鄧劉諸君。遠道蒞鄂。握手言歡。快何如之。惟兩北糾紛。十年不解。湘鄂兩省。受禍最深。茲幸民心厭亂。嗎嗎望治。統一時機。實已成熟。馬將軍奔馳調停。不遺餘力。唐陳兩師長功高望重。實助統一。登高一呼。四方響應。邇來湘鄂兩省。水旱洊至。瘡痍滿目。喘息待蘇。湘鄂一家。亟宜互助。與民休養。旋乾轉坤。諸公。賴。人民之幸。國家之福。衡嶽峻極。漢水悠長。諸公之勛。亦峙而永。本日設筵洗塵。杯酒言歡。敬獻蕪詞。藉表歡忱。隨與諸公共浮一大白。繼唐生智起致謝辭。略謂蒙巡帥招飲。聆教言。殊深欽感。惟中國一體。湘鄂一家。原無彼疆我界之分。只以政見衝突。權利競爭。遂致同室操戈。兄弟鬩牆。魯急民生。痛苦不堪言狀。今吳蕭兩巡帥。慨國事糾紛。而有統一之促進。生智忝列行伍。自當竭誠贊助。惟湘省自治。亦係根據省憲。爲促進國家統一之基礎。祇要大局底定。湘省自無問題。我客軍駐湘。湘人異常仇視。自廿五師填防長岳。軍民相安無事。而且異常親密。可爲統一前途之樂觀。至湘省修改。權在民意機關。生智只能竭力促成之。以副吳蕭兩巡帥之期望而已。隨舉一杯。祝巡帥健康。時已六時。遂散席。馬等旋辭出。仍返寓。定于八日晚車赴洛。至馬等此行赴洛之任務。傳述不一。有謂係專告桂事。有謂係協商湘局。更有謂係商援粵事宜。究不知以何者爲確。要與時局必有重大關係也

湘代表調解桂局之覆命

二日長沙快訊云。湘代表陳煥南。偕鄉趙省長使命赴桂調解陸沈之爭。一日始返省城。所述容有明日黃花之嫌。第桂省交通阻滯。得此可灼見陸沈和議之經過也。當陳抵桂時。沈軍圍攻桂林城正急。洛吳亦派代表林正煊等。磋商和議。惟沈軍正得柳州。士氣高揚。堅以桂林全州慶遠柳州興安一帶。劃讓與彼爲條件。陳冒彈入城。謁見陸榮廷。以沈意見告。陸曰。我來桂林之初。原不欲久竊。冠南（沈子）待我去後。彼即入城。有何不可。桂林非我所有。亦非冠南所有。無私人割讓之理。彼已圍攻七十餘日。我以六十衰翁。受此乳臭小兒之侮。追爲城下之盟。有何面目以見天下。彼果有誠意謀和。當先撤圍城之兵。俟我自行退下。我所痛心者。桂省被彈原不甚多。粵亂未平。正可整理內部。乃以之殘殺同胞。未免見笑國人耳。如彼仍不相諒。則待城破之日。老命一條。誓與城共存亡。他非所知也等語。陳往陸部。待遇極優。旋出城謁沈軍總指揮鄧瑞徵。以陸意告。且反覆譬諭鄧曰。貴軍因餉源所在。力爭桂全。原有極不得已之苦衷。願就利害觀察。廣東接濟貴軍子彈。命攻陸氏。原非有所愛於貴軍。特以陸沈相持。於彼有利。不靦貴紹雄李宗仁方乘機以收漁人之利乎。貴軍既與洛吳協宋絕關係。而欲求全於粵。勢非所能。何必以此爲禍健戰策。行見雙方所棄。將無立足之點。況湘省爲貴軍友誼甚篤。此行不欲困幹老於危城之中。亦不欲陷貴軍於絕地。兼籌並顧。必有兩全之策。爲貴軍計。似以容納和議爲佳。鄧以請命沈。對一國歎陳他室。一面召集部將會議。沈鴻英次子沈恩甫。是時由全州敗回。（馬濟部隊占領全州）力請殺陳。謂馬部進逼全興。湘軍且爲後盾。陳代表居心叵測。誘吾職部餉械。（當沈旅駐全時。陳經過全州沈派兵一排護送。詎陳抵桂林時。此一排兵士。半數入山爲匪。迄未歸營。故沈恨之刺骨。）殺之乃足洩憤。鄧以爲不可。復告陳氏。謂湘軍已抵湘桂邊境。用意莫測。既承調和。何以派兵犯境。陳岸然曰。湘軍出發。原爲武裝調停。不爲左右袒。但有方首先發難者。湘軍必視爲公敵。鄧無語而退。閱數日。鄧接沈鴻英由平樂來電。似謂湘軍不可輕犯。否則我方在勢殊爲危險。當暫容納和議。一方派涉撤退湘軍。一方派兵奪回全州等語。鄧即與陳相商。承贊先解桂林之圍。請陳入城。商議即聞湘軍葉旅。已退回湘桂邊境之黃沙河。沈部擊敗馬濟學兵團。復入全州。嗣因葉旅愈怒。將率部援全。沈軍乃棄全不守。止於興安。葉旅復入全州云云。陸聞耗愁鬱。正於是時。湘政府電召陳歸。謂其母病危。陳極焦灼。陸曰。湘軍方復入全州。而君母病重之電至。此蓋欲兄脫險。非事實也。陳始坦然不疑。此際桂林大雨。狀殊蕭瑟。糧秣待盡。軍民皆有飢色。陸出儲糧。命軍民分食之。且費粥以爲節食計。正悚惶間。湘政府忽來一電。謂洛吳擬出調停辦法。桂全仍由陸部駐防。兩屬財稅。悉撥充沈軍軍餉。如尚不足。由彼擔負。鄧意亦甚贊同。馬慎堂棲桂。原爲洛吳允許。且恒不忍背老

全田。此間無法阻止。湘軍屯駐湘邊。原無何種意見等語。陳得此電轉達鄧營。鄧果大怖。即飛電請陳菘營。保証和約。請沈軍自播。雖足以擊退馬部。然武裝調停之軍。且源源而來。其勢正未可侮。陸沈和議之成。實完全由此一電之力也。陳得電欲出城。陸尾之曰。沈軍意至難測。倘此行竟被扣留而以此要挾湘軍之再撤退。或更進一步加害于君。我將何以對趙省長。陳謂沈軍既尚知重視調人。必不至加害調人之代表。否則促調人之怒也。卒冒兩而行。簽定沈軍撤兵陸軍不得追擊之條約。旣竣事。陳請復入城。沈軍佯為允可。而又派兵護送。大有借此要挾湘軍退出全州之意。是為陳代表最險危時代　湘中訛傳陳已被扣及遇害各說。蓋由於此。然陳卒以衛渡河入城。彿徊營壘之外。乘機履河船入城。嗣後沈軍果踐約撤退。陸遂偕陳赴全。是時唐生智劉邢兩師長及馬濟等。均由湘抵全。及唐劉等由全返湘。陳遂回東安原籍。勾留一星期之久。始來省覆命。此皆陸沈議和之經過情形也。記者按陸沈議和。係受調人之壓迫。初出於誠意。湘軍之駐桂者。本擬撤退。嗣恐戰禍重開。仍駐桂以監視之。目下潘陽與安全州一帶。湘省武裝停軍隊。約有兩旅之衆。沈軍因有所懼。未敢發難。惟彼現仍要求陸軍讓出桂林全州一帶。馬濟則招募新兵一團。屯駐衡州。主張陸部堅守全桂。勾通湘桂之交通。庶陸氏不至再陷重圍。一方洛吳仍令沈軍回駐粤邊。供其驅策。以此推測。桂省殺機四伏。和議有效時期。恐不甚久。而湘軍能否不捲入漩渦。亦未可料也。

來函照登

同益有限公司暨諸董事先生均鑒

敬者茲因前事商總會借過同益公司利息大千餘盾近同益公司急用還新船尾期之款致兩償討無着落余想目下商務生意冷淡若由埠泉捐集巨款恐還亦屬為難故新同益公司將此項全數捐助商會作為買荷政府債與隆地底字事若同益公司董事部會議通過並佈告坤甸諸股友全體贊成即函通知商會將此項作同益捐助與荷專此即請

大佳　　唐文彩上

民國十三年八月廿八號

▲坤甸同益有限公司廣告

敬者茲因接唐君文彩來函要求本公司被華商總會借過利銀六千盾之項全數捐助商會作為買荷政府債與隆地底字事經本董事部會議通過並由吉坤坡諸股友全體贊成但本關公益用特登諸報端俾衆週知其贊成人芳名列明于左

▲董事部贊成人

唐鄂領　廖超塋　林朝喜　黃松寶　潘槐安　林福祿

▲坤坡諸股友贊成人

合承順　南殖　廣同信　鍾南興　長記　壁和發
善裕發　合榮茂　裕發　陳松茂　鍾鼎昌　林協隆
萬福隆　錦順昌　利南　成發　錦源　錦豐
潮安　坤茂　合豐　廣和成　錦興　福裕棧
合利順　永瑞昌　成裕　瑞盛　東泰　錦福興
林吉才　福記　名興發　長盛　郭開合　榮裕隆
和玉泉　義隆　集成　合和興　林壁合　信成
信成興　和發　和興　鄭和盛　林仁發　恩合
永桂合　壁興合　春源　鍾裕源　同利　潤記
源豐隆　寬裕　慶南成　萬裕成　永和隆　和記
天泉　裕興　棉合　季子　振強學校
林福昌　廣裕和

同益有限公司佈告

有船出租

茲有輪船三艘實徵重由八百擔至九百擔各欲招人立契承租租期以十二個月或十八個月為限租價克已租約相宜該船可於本年十一月交付有合意者請至巴地里路十六號門牌星洲船料有限公司接洽為荷

星洲船料有限公司謹佈

SINGAPORE Ship-Chandlery Coy., Ltd.,
16, Battery Rd.,
Singapore.

民國十三年八月廿八日

注意—大注意—

▲欲新眼界者注意

本園特擇日間購到之新式煙花多種訂於陽曆八月三十十一兩晚在本園內燃放諸君遣興快來快來。要將兩晚烟花名目列后

煥華

▲燃放的

五光十色　龍爭珠　觀音下凡
雀鹿蜂猴　擊天三柱　萬弓嚮進
寒雀爭梅　獅子滾球　魚戲清波
猴塔人王　日月重明　鴉鵲翻飛

▲入舞的

五虎廿關　獅上樓檯　沙灘大戰
五彩月華　豪光萬丈　蠟炬騰空
洗甲天河　三倒銅旗　嬰金錢
花光月暈　七星伴月　萬朵金蘭

注意。燃放烟花之夜所有園內一切表演除頭等位外入場參觀一概免費

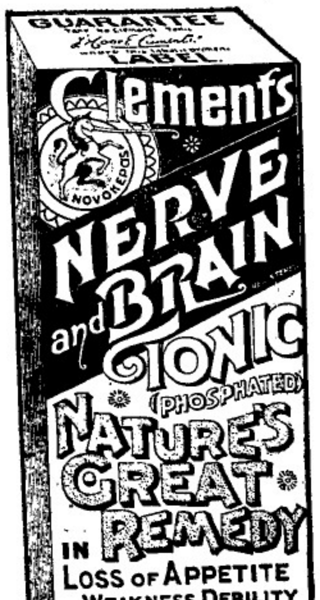
▲入場券每位二角

歡樂園有限公司廣告

The Happy Valley Ltd.

▷補腦提神之基林民補劑◁

（養神補氣）



此藥能強壯身體補助精神開胃消食最為可靠堪稱血腦精神腹部肝部腎部各種虛弱之大補劑經澳洲社會服用此藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及荷蘭東印度熱帶處地方發生各種熱症專用此藥治理其用甚廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之異常神效而血虧等症尤以此藥為唯一療治品

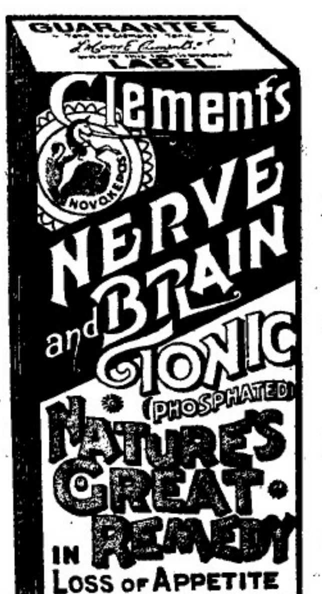
凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致者服用此藥能回復精神強壯筋絡增進胃口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾

業醫中人無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並無參雜酒與別的蔴醉物質全用滋養藥品配製

小孩每次服用一茶匙以水半杯清水冲服成年之人每服一大茶匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之

諸君不妨即日購買一樽方知此藥能令人健食安眠提神補氣反弱為強各處藥房均有發售　每罇一元半

一九二四年八月廿八號

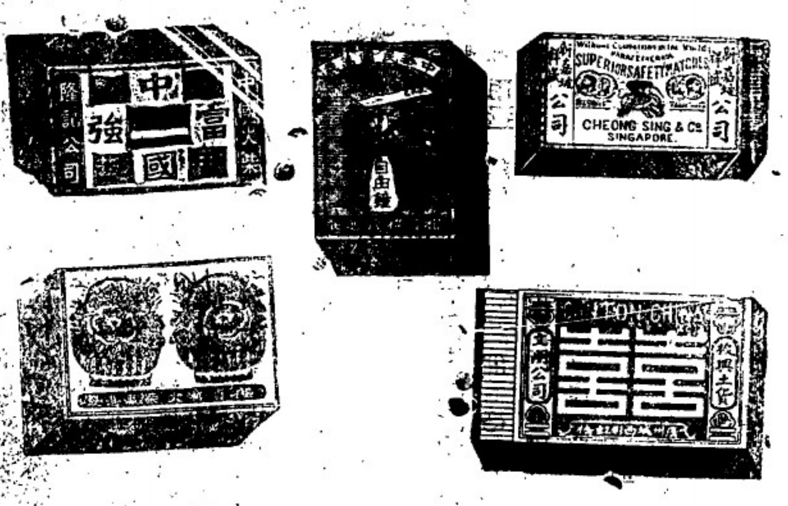


本報啓事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收為盼特此佈告

民國十二年一月廿日 本報經理啟

價極平 銀期遲遲 貨極靚 亦易商量



各嘜火柴 均大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三六
怡發隆號廣告
民國十二年一月一日

本號創辦已有六十年餘專揀上等烟葉配合得宜識時務除去有害衛生且香純味厚與別家迥殊向荷
各界諸君稱為市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙
賜顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十八元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十五元

群生 八兩庄一日 四十包每箱 沽銀三十二元

癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所裕行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road SINGAPORE

彼之體量

夜睡安寧胃疾消矣深感嬰孩自己藥片之奇功

小兒如遇疾病，父母定必各處詢問有何法使其全愈則蔣瑞來而先生之諸君足可為疾病小兒之父母告慰矣請觀南洋法屬開闢登可太排蘇蔣瑞來先生來函云鄙人之孫女自服用嬰孩自己藥片之後體量日見加重夜睡安寧胃症全消本鄙人竭力介紹於同病者有所問津焉嬰孩自己藥片係英國小兒通用之靈藥可保絕無危害並無麻醉性之雜質攙和其中極其和平純用王道正藥即最幼稚甫生之嬰孩亦可放心服用無虞也專治小兒胃弱不化 發熱 便閉腹 肚瀉 嘔吐 以及出牙各症並使傷風痰厥立即全愈且殺蛔蟲可使小兒得天然之安睡如尊處無從購買嬰孩自己藥片即寄叻幣六角至星架坡為興街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉之瓶可也每大瓶三元藥力在內

日見加重

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安酒

FINEST PROCURABLE.

上等萬安酒

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA

人星代一唯之叻囒搭門蘇及府州七

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

江代天宮 新榮成

十八溪墘 振源

中街 永興

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東路 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效藥能·方劑病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧脫離痛癢苦海。 何壽南說法

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰保胃水

白淫白帶藥水

白濁刺痛藥水

達權藥房馳名藥品總發售

人參燕窩糖精

人參羊肉汁

婦科毛雞汁

外治化學風油

驅風龍虎汁

民國十三年三月三十一日 石叻成金藥房主人謹啓

衛安公司

各埠緻店均有發售

治蚊香

石叻橋南街衛安公司總代理

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心痛肚痛

治肝氣痛兩脇常痛

治食積肚痛血瀉肚痛

治婦女經期前後肚痛

治小腸氣痛膀胱脹熱

治食滯不消或胸膈不舒

治鬱怒心翳或嘔或噯

治腎經濕熱筋骨疼痛

治氣喘氣逆痰涎壅塞

治濕氣下墜兩脚腫痛

施林氏 神效 除痰 止咳水

君患咳嗽 請我診脈 我勸你不服藥 可往石叻柏街衛安公司 買施林氏除痰止咳水 服便得 不論寒熱新久諸咳嗽 即服即止 的確第一 各埠藥房商店均有代售

請飲菓子露

茲有菓子露多種以便採擇 諸君賜顧格外歡迎

楊檬果露 玫瑰花露

櫻桃露 覆盆子露

克???露

價列

大枝七角半 小枝四角

每枝瓶樽按銀一角代繳後將樽交還領回銀如數

民國十式年十月一日

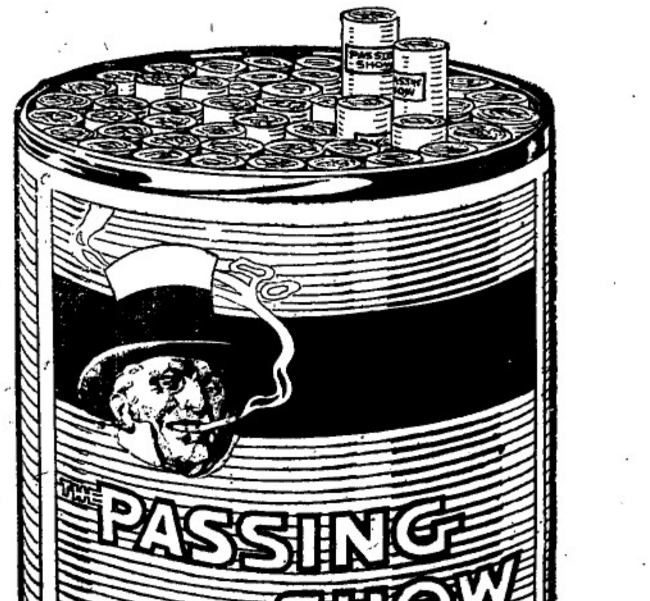
Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造 煙紙潔白非常 煙紙全無雜質極合衛生 煙葉金黃物質俱上



請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質俱上

一九二四年八月九號

各烟店均有出售

世界要聞

○法國新總理赫里歐之政見

▲反對窮武政策…努力從事生產（二）
▲保護營工利益…徵收所得等稅
▲普及平民教育…與德主張和平

國民黨謳誣急進主義。多年以來。彼於報紙上演壇上不斷爲謳謗運動。尤惡者。利用領有高等薪給之賣國賊。威嚇心志不堅脊骨軟弱之民主黨人。爲其効力。彼目吾黨人爲愚蠢之瘋人。去吾人孳孳力作。爲思想自由盡力。而得此奇謚。寧不可怪。然彼等今已失敗於愚蠢瘋人之手。法蘭西已復享有（良知之自由）矣。吾人並不反對教徒。吾人自身亦非教徒。不過尋常世俗之人而已。（昔法蘭西向來尊重從俗主義）。歷代國王自菲力伯貝爾至魯意十四世。皆有擁護此主義以抗教皇及偽正之事。若今日。此主義。不過於政教兩者之間嚴守中立耳。吾黨今後將重復厲行此（從俗主義）於政府之每一部分。吾人對於良知自由或宗教自由。絕不誤解。但以爲誠懇光明之從俗主義。乃使法蘭西統一團結所必需者也。

我急進派人今已獲有實現其政策之機會。行將致力於社會的問題。蓋急進主義必爲社會的。否則即無所謂急進也。法蘭西之骨幹。爲中下兩等社會。今須增進其幸福。首須定一公平稅則。夫戰後重征稅欵。自屬必要。吾人亦有勇氣以徵收之。特而此歷任內閣濫行借欵。致財政混亂已極。今亦須有勇氣以整理之。整頓財政。應以所得稅爲基礎。英國之能鞏固財政。使其幣制爲世界標準。皆運用所得稅所致。納稅人方面若必須有所犧牲者。其人應爲有同階級。而不應爲窮苦者。資本稅必須於所得稅徵收法改良之後。方可施行。否則必須願意者增加負擔。奸黠者逃免責任。故所得稅乃任何眞正德謨克拉西的稅制之關鍵也。至於減海軍事預算。必須先以誠意施行。對於鄰國之和平政策。又收集德國欠吾人之賠欵。減少吾人欠各聯合國之外債。皆須着實小心慎重處置之。

余生平對於國家物質的興盛。頗有所盡力。十二年來孜孜不倦。對於農業的生產。則提倡耕種新法。對於經濟及工業的生產。則發起設立里昂博覽會。吾今敢代表吾黨宣稱。吾黨實爲擁護勞動及生產而存在者。民治主義的急進的經濟學家。與頑舊的經濟學家之不同即在此。吾黨之目的。在使生產有益於每一人。而不獨有益於少數人。欲達此目的。第一須低減生活費。吾人的托拉斯及壟利事業之可賤。實過於國營事業百倍。蓋後者可以改良。前者則如糖業托拉斯等。直權括人財。以肥許投機者而已。吾人所綜合努力所得之產物。每一個人皆應有享受一份之正當權利。凡勞資間所訂工價合同。多不公平合理。故決非爲勞動界以努力換取利益之最後契約。蓋勞工既參加於生產之工作。決不應使其所獲之利益。僅以其人身上之絕對需要爲限。此問題一日不解決。社會一日不能安定。吾黨將不用猛烈之革命。而用有機的發展。徐徐造成此項進步。

吾不欲以虛幻之希望加諸法國人民。蘇俄自稱其蘇維埃制府爲一種能剷除金錢產業或工價。蘇俄農民。仍自視爲其所有土地之主人。蘇俄工人仍因工資微薄。而遭飢困之厄運。吾意今後法國應取合作的生產方法。以解決此種問題。近世社會解放之第一步。厥爲教育。凡愚昧之人。無時不爲他人之奴隸。必曾受教育者。始能擁護其自己及其家屬之權利。故良好學校爲一切社會改良之基礎。吾人本此事實。應堅持由政府設立與宗教無關之學堂。並以功績學問之優劣爲鑑別人才之標準。俾人人皆有均等之教育機會。

吾黨對於賠償問題。主張以公平賠償爲本。夫德國帝國主義所造之罪惡。若使法蘭西獨受其結果。則未免侮辱正義公道。惟賠償問題既經解決。自須力求和平。吾人以和平爲唯一職志。對於各國。初無二致。法蘭西在此二十四紀中之最高使命。爲用其全力促成國際公判。而達此正鵠之最良發足點。則爲國際聯盟是也。吾人之所以會歡迎者。爲具有理性故也。吾人舉動一以眞理爲本。今當懸一鵠的。依此前進。則終達吾人之新願耳。（完）

▲承頂聲明

啟者小坡吊橋末實得力門牌六十一號康泉號小酒牌之生理原係沈坤華所創經營今康泉號沈坤華志圖別業願將此小酒牌及店底傢私一概頂與陳超南承受倘康泉號沈坤華日前有與街坊來往賬目及抵押借等情限一星期內前來理會清楚逾期不到乃係自誤與承頂人無涉以後生理得失乃承頂人之造化不干沈坤華之事先此聲明免滋後論此佈

民國十三年甲子七月廿五日　承頂人陳超南告白　出

◆注意

福蘭公司專理火燭及各面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號（四）

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

◎幸有保險

啟者敝號於二十晚因隔隣失愼殃其波及幸在羊城保險公司購有燕梳卽報知該公司派員查驗屬實所有保失卽日如數賠足可見該公司辦理通融賠償快捷特登報表揚俾得僑胞投買保險知所趨向焉

民國十三年八月廿一日　出

廣合源街六十四號壹壺春
　　　　六十八號榮泰號　同啟

◎鳴謝廣告

啟者鄙人等傭工於建興發輪船已有年餘不幸該船於六月三十日由馬辰來叻行至半途被風將船擊沉鄙人等幸得一小汽船搭救載回馬辰埠　荷蒙馬辰埠上同鄉諸君共卅十二人見鄙人等猝遇慘難繼得慶更生然衣履川資幾付東流實可憐憫遂各解囊相助鄙人等乃得於日前搭萬和元輪船回叻今已平安抵埠深感同鄉諸君大德無以爲報特登報端藉鳴謝悃

民國十三年八月廿二日　出

司大鍾　朱榮輝
莫履譽　李學勤　等同啟
陳世明　李學明

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出次等從闕罐內所載除鮮牛乳外就加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時間久然已銷售於世界各國各埠之市場矣買購價廉男女老幼均合飲食請于不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street,　Phone 2808

厦門 春生堂

秘法製濕風補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年七月十日

南洋要聞

英屬

◎仰光去今兩半年中輸出之米額

仰光訊。仰光去年元月至六月。與今年元月至六月大個月內。輸出之米額。分錄如左。（以噸計算）

地名	一九二三年	一九二四年
歐洲	二六八〇八四六	一三六一・四一二
錫蘭印度非洲	五三〇七九六	一二一・三六四
英國	二三四・二七一	一二三・九九九
星洲爪哇日本	三五六・九五八	五四一・九〇七
美國	三三・九五九	二六・五五三
統計	一〇四七・九二〇	一〇一八五・二三五

運往爪哇之米。一九二三前半年爲七五・四八四噸。一九二四前半年爲九六・五五一噸。比較去年。今年輸入增加二一・〇六七噸

荷屬

◎土產出口之稅率

泗水訊。椰干每一百基羅格拉姆(公斤)平常納出口稅。七角二分。本年第三季起增加至八角八分。椰油每一百里達抽二角。黑胡椒每一百公斤原定稅額爲七角二分。自第三季起加抽至一盾一角一分。白胡椒每一百公斤原稅爲五角六分。自第三季起加抽至一盾一角八分。獸皮按照碼頭標準價格值百抽二。樹膠第三季內出口免稅。菸葉每公斤抽一分。（此係指免繳菸葉稅之於國產品而言。其繳菸產稅者免納出口稅）雞納皮每公斤抽一盾七角。已經製成流質者。仍以雞納皮論。藥材每公斤抽一盾五角二。煤油製成物品在例外。每千公斤抽七盾五角。錫米錫條每公斤抽三盾半角。燕窩照原價值百抽六。

◎反對苛稅委員會之實行其職責

巴訊。本埠近設有反對苛稅委員會。委員共七人。中會長書記各一人。該委員會。爲代表本埠之荷人商會。各種南洋銀行公會。巴城入口商聯合會。出口商聯合會。及荷屬樹膠聯合會。該會曾向市政廳。提出意見書。書中指陳巴城租稅之壓迫苛重。故此項租稅。不得復再增高。以重苦商民云。復以本年二年巴城海關。自各物所得稅收之比較。及荷屬汽車公司。暨巴城電車公司三年來收入之比較（均日益減少）以証明商工等業之狀況。尚未可謂良好也。因此之故。委員會請求市廳勿增重稅之壓抑。若費用不足。可以減之。又請將市民各稅。力爲減輕。并將國家所得稅。悉交由國稅局辦理云。

◎政府優待無王字荷人

巴訊。自政府頒行調查王字之命令後。壹時雷厲風行。無王字者。非監禁。即驅逐。但查政府對於無王字之荷人。限期兩月。速行向移民廳領取。如過期者。始行以監禁或驅逐之待遇。識者咸謂政府優待其同種人云。

◎爪哇發現太古髑髏

巴訊。爪哇局西部之參蘭監獄。築于海濱。近因衛生局員修理水道。遂在其牆下深約半米突處發現一古墓。墓旁有紅色泥罐滿裝髑髏。骨骼類係無史時代之人。墓式同于歐洲無史時代之古墓。據考古學家所說。古代人類將屍體暴露郊野。迨僅存骨骼。乃納於罐中。然罐頭骨在面。餘骨束成壹把。衛生局現已搜集十五罐。骨骼完全。罐中有壹水瓶。古墓現由古物保存所派員看守。並經考古學家共同研究此新發現之古物。歐西學者。亦靜待彼輩之報告。

暹羅

◎暹羅人士贈助書籍與日本東京大學

暹京訊。日本東京大學校。自去歲慘遭地震。所有圖書。約七十萬冊。均付之一炬。無有留餘。頃日本爲恢復文化起見。特通函本埠朱騰隆千大學校。請予量力贈助圖書。以光大學。聞因留國當局。以暹京皇家圖書館所儲圖書。爲數無多。且少副本。實未能充分贈助。乃飭由朱騰隆千大學。向各私人及各印書館。徵求贈送。如有熱心贈送者。彙齊之後。即逕寄東京儲藏。刻聞各人贈送圖書。總共七百五十九冊。計開・佛教大總理甘瞭門清那溫詩里越親王。贈佛教壹部。共三十九冊。暹京皇家圖書館長甘摩柏扭隆親王。贈歷史及雜書二百七十冊。商部總長甘摩柏占布里親王。贈英暹文十務報告表及雜誌廿二冊。財政部總長怕翁照淑帕約貴族。贈庫款司及稅務司報告表六十八冊。官辦拉齊尼女校監督蒙照英披積貴婦人。贈已故外交總長甘摩丕耶叻旺山吽翁親王歷史書一冊。海軍參謀長丕耶叻汪山。贈海軍行政書籍三十八冊。陸軍司長丕耶英偉乜。贈陸軍學校及陸軍行政書籍七十冊。欽降碧吉印書館。贈佛學書六冊。暹皇欽定法律壹部。共十九冊。贈梵暹字報館。贈雜誌三十三冊。蘇奔印書館。贈字典及雜書共九冊。押廢尼印書館。贈各國字典及教科書共壹百四十七冊。馬寶蒙肯叻偉他牙來學校。贈書籍十二冊。教育部贈歷年學校報告表十二冊。坤偉千車看氏。贈行政公文式樣七冊。

◎緊要之拳賽廣告

▲地點在德卡星洲拳賽場……

▲日期八月三十號即星期六晚……

（一）十五回合三分鐘一合大比賽 與賽者著名呂宋拳賽家占密都氏與愛爾蘭拳賽家噶里門羅威氏

注意•此乃埠上近來最有價值之拳賽。爲各界不宜錯過者

（二）六回合比賽 與賽者牧牛郎里士氏摩蓋福氏

（三）六回合比賽 與賽者亞歲那氏楊才氏

（四）六回合比賽 與賽者摩哈墨亞明氏與克耶達士氏

（五）四回合比賽 與賽者昔奇童子巴里拉童子

入場券 頭等五元 二等三元 三等二元 普通一元

售券處 聯合影印公司 吳佛吉有限公司

民國十三年八月廿七日 星洲拳賽場謹佈

○承股聲明

啟者本坡丹戎巴葛金振興火鋸生理原日何兆芹占有股份兹願將該股份賣與金振興公盤承受即日交易清楚并將股份合同繳出嗣後生理盈虧均與何兆芹無涉特此聲明以免後論此佈

退股人何兆芹 承股人金振興公司 仝啟

民國十三年八月廿八日

○生理聲明

啟者小坡怒實芝律門牌六百十四號合振公司布路衫褲什貨生理原係鄭纘寶於舊年閏五月間與鄭昌閣頂受者移鄭纘寶再招入鄭清華鄭輝煌共三人合股經營司理爲鄭纘寶掌印爲鄭清華作合振公司有內外來往一切賬項由鄭清華蓋印必須再由鄭纘寶簽字方能有效倘祇由鄭清華蓋印而未經鄭纘寶簽字本合振公司概不承認特此聲明以免後論此佈

民國十三年八月廿一日 合振公司謹啟

△鳴謝

陳嘉庚先生購名譽券壹張熱心加惠銀伍仟大元

無名氏特別捐銀壹仟元

顏長貴先生認購名譽券一張熱心加惠銀壹仟元

星洲海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會敬啓

民國十三年八月廿三號

◎招徠廣告

暹羅知餅物料

汽水香粉

影像應用品等

Obtainable At

錦瑞有限公司

L. Y. SWEE COY., LTD.

絲絲街五十七號門牌

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十號

Phone No -530

民國拾三年七月二日

○赫雲絲鍍金品并不變黑

凡物經久用必垢污不堪須待洗濯黑雲絲鍍金飾品亦然洗濯之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不能以此法而洗濯之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絲者比擬也 諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標爲盼

各著名大商均有發售

民國十三年七月廿八日 星洲甘蜜達權公司

E. O. GAMMEIER & Co. Singapore.

18 Carat Rolled Gold

none genuine unless stamped

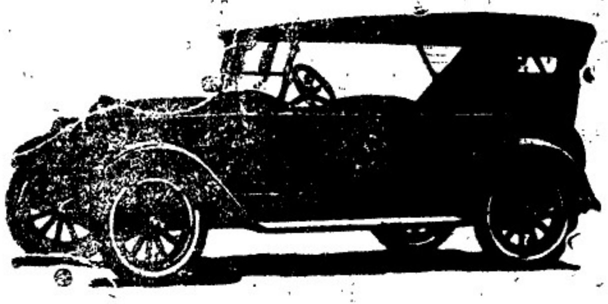
Registered Trade Mark «ADVANCE»

Neckchain

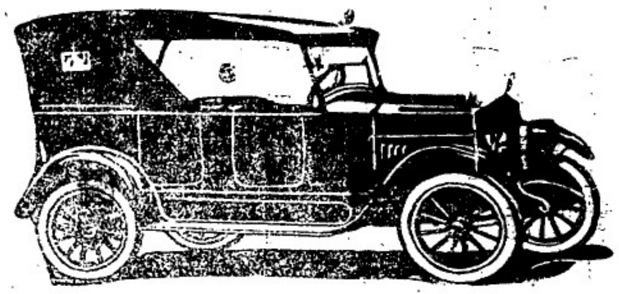
頸鍊

摩托車廣告

都蘭摩托車



露比摩托車



茲有人焉昔為人製造摩托車至二百萬架之鉅然後逐自造一車以為已用該車之成績不問可知矣都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W. C. Durant 摩托卡製造專家曾用他二十五年之經驗而造此二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至下列地點無不格外歡迎

檳城怡保 Georgetown Motors.
星洲聯合摩托公司 Federated Motors, Singapore.
吉隆坡 I. Hope & Co

英一千九百廿四年六月十號

谷孖羅別車

安樂汽車五人座位

現款或分期交銀

如有各舊車可換此車價錢另議

每架銀一千六百元
$1,600 Cash

星嘉坡荷佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司
Central Motors Ltd.
176, Orchard Road, Singapore.
英一九二四年七月五號

FINEST OBTAINABLE
品質最好
HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
各處均有出售
民國十三年七月一日

調味精粉 味の素 (味之素)
各家廚房一日都不可不備的要品

●特有之効力
味之素凡煮餸菜之時無論肉類魚類炊炒油煤燉湯水或醬汁均用些少味之素就立即變成十分好味連俱煮好之後或將近煮起之時隨便適用無妨此粉係小麥之精華製造的物是以煮齋都合用嘅

各埠舖貨店俱有發售請向就近處光顧至合

啟者[illegible]之素起見懇逐近來[illegible]知特[illegible]售加荷 光顧請速來購方知此粉實為飲食界要用品也
南洋總經理同記號
新嘉坡美芝律門牌百六十五號
電話一千九百〇壹號
大中華民國十三年一月十一日

為母者之宜注意

星洲一[illegible]中 強健之嬰[illegible] 多食滋力[illegible] 嬰兒粉為代 乳之品[illegible] 中嬰兒之[illegible] 近代[illegible]粉[illegible] 食品[illegible]以[illegible] 子[illegible]

Glaxo

[illegible]

惟一代理英國[illegible]公司(在英京註冊)
住星嘉坡中街門牌一百七十至一百廿一號

隨身至寶—諸君注意

甲乙丙三人由暹(雜)同(搭)途經叻地甲發潮熱乙患頭痛丙又腹脹(便)閉歷醫生驗留三人歸心似箭(化)被留處所祈禱神祐果然至誠感神空中顯出一位仙女傳下諭來謂爾等回國有隨身至寶何不携帶三人拜問隨身至寶究係何物仙女云永安堂虎標(萬金油)(清快水)(頭痛粉)(八卦丹)就是今聽我諭

甲現受暑邪可服虎標萬金油使其邪從汗發則愈乙因鬱火頭痛可服虎標頭痛粉以止之丙因風熱內積可服虎標清快水以攻之至虎標八卦丹最能提神止渴避穢除邪亦宜時常含服使毒氣不侵自可使行船坐車再無眩暈嘔吐之患三人拜謝不已隨即購服各症盡失均奉(萬金油)(清快水)(頭痛粉)(八卦丹)爲金丹而出入必携矣

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂大藥房 分行 主人胡文虎 豹 啟

○海天俱樂部籌賑閩粵水災

游藝會宣言

天下事。惟其實不惟其名。喻愛施。先其親乃及其疏。比者。廣東福建同患水災。財產生靈。咸遭淹沒。同人等。念故鄉。哀浩劫。爰由商會之賑捐。另闢籌賑之途徑。發開大會。商諸同儕。咸贊斯會。即其結果之所得也。特是通常演劇。只多飛舞之詞。此次宣言。樂府咨嗟之句。藉以心存悲憫。語含酸辛。並我職司。召民請命。不如是。不足以動人惻隱耳。茲定新歷十月一二三號。假牛車水梨春園為演劇地點。由海天游藝團特編新劇。表演三宵。冀集多金。賑施兩省。竊議手援天下。我輩誠病未能。惠及里閭。賢者想亦樂此。謹將原委。布告同志。願以至誠。歡迎大駕。

(恕不稱呼)

名譽會長

賈文燕 黃兆儒 鄭保實 袁顯庭 伍兔材 張劍豪 楊和受 謝天福 黃朝會 陳翼亭 劉炳松 陳濟欽 吳楚碧 林嫵寶

邱雁賓 陳東嶺 邱楊陣 沈鐵塘 張慶全 嚴芳歲 張兆麟 周來利 沈佳登 陳文清 林瑞森 馮成錦 劉坤意 周隱階

林義順 鄭鐵臣 陳寶朋 陳祀恩 林中魁 林德發 林兩之 李金欽 陳廣志 林喜增 陳以廉 姚仲文 楊書典 黎有賓

黃兆鎮 鍾坤成 陳延謙 王邦傑 李升殷 郭可濱 鄭雨生 廖超杰 王加祿 蔡秀然 黃芹生 盧秉銓 劉炳安 陳思勉

李俊承 林文田 鄭健侯 游莘農 王文選 謝榮西 陳秋槎 高蕃穗 郭傳元 林春水 曾汝平 陳子蕃 劉炳先 梁明軒

羅承德 張永福 廖兼興 傅英蓉 黃春餘 徐順應 陳子豪 梁景儀 陳又彬 何仕華 李浩明 黃仙舟 黃均廷 楊世昌

李陵溪 李邦耀 陳貴水 楊以熾 陳宗熾 袁贊稻 黃澤誠 許保金 林鏡庭 蔡懷卿 陳居俊 廖正興 何燦庭 邱繼顯 黃栢焱 張昭記 陳一玉 鄭卅士 陳寶三 蔡沛霖 鄭惠深 [illegible]沐 鄭聘廷 呂凡 吳思信 董光純 陳四美 李云龍 葉玉桑 鄭慶亭 務公局

薛武院 李光前 鍾志海 李道學 佘鑑思 謝文進 黃德仁 胡亦如 高[illegible] 鄭[illegible]泉 石弈焜 邱[illegible] 楊繼文 邱繼綸 邱繼耀 黃江淮 何汝瑜 李閱濤 陳敬堂 容伯弘 梁友芝 鄭[illegible]龍 郭明秋 陳鴻遠 林戊己 林運三 蔣鏗九 柯雨旋 佘連城 陶陶公館 怡和軒

藍正怡 李亮琪 黃桐[illegible] 陳桂桑 黃錫朝 殷秉村 丘秉懋 馬軒邦 高澤民 洪江漢 鍾福廷 顏克明 林金殿 蘇兆桂 盧秉宗 梁綺雲 司徒兆德 周濂波 陳肖鳳 李弈棣 司徒楨 鄭有滿 孔天相 楊岐山 蘇鴻英 郭開宗 黃卓藩 葉又唐 雲茂悅 聚商 倚南亭

洪寶樞 陳思源 伍炎昌 何思親 吳克儉 甘翔祥 邢冕堂 梁耀庭 黃[illegible] 陳子由 鍾卓雲 林春儀 黃紹庭 鄧義華 黃瓊瑤 鄧玉鑾 蔣人七 梁谷欣 陳長泉 陳碑石 司徒光 鄧輝堂 謝濟和 卓輝相 鄧清氣 黃順全 蘇壺冰 陳福義 李仙粉 義氣公館 成和船務公局

林裕成 周如切 謝文炘 曾紀仁 陳炳春 顏長[illegible] 甄鈞 梁鳳留 陳瑞和 高慶生 黃輝 王萬高 韓森堂 羅銘恩 林淑恭 雷鴻遇 源燈堂 胡文劍 林添 簡昌漢 鄭[illegible] 陳聯宰 黎鑑有 佘應琳 石清岐 李深德 施明德 蔡烈生 梁澤軒 玉[illegible]軒

陳如泉 司徒尚永 鄭多文 黃鴻康 吳仕[illegible] 許山寅 何瑞楠 鄭秀謙 王金鏢 劉炳炎 黃仿寧 楊金魚 曾瑞活 黃文川 梁[illegible]脩 王梅亭 譚星垣 朱巽门 鍾保謙 鄭長吾 郭錦華 柯鴻瀚 黎徵熺 張文橋 林國珍 林忠豪 陳金治 許天來 醉化 福和船 華里園

戲船公局 公合公餘軒 印鴻 實賓 國風幻境 唐華閣 寶且公館 僑南 錫志草廬 華英公館

南蓬別墅 南廬 梁閒 樂陶 保賢閣 僑僑同氣社 逸林 賢商 青年閣 金星公館

聊息 怡苑 盈盈 彬彬公館 南癡校友會 馨順貴館 青年勵志學社 赤環 和記 樂樂 精陽閣 栖鴻閣 維益利 精武體育會 中華俱樂部

薌室 公餘別墅 仁仁公館 椒嶼公局 璐珞 郊公局 樹膠公會 爪亞郊公局 安南郊公局 布商公局 米商公局 海嶼郊公局 糖商公局 金業公局 醬園公局 工商校友會 養正校友會 仁聲劇社 中華總商會 沙勝行 帑猪肉行 晉北行

協和行 文華行 紅皮商務公所 打金行 均益行 八和會館 和勝行 普福行 汞福行 興和行 厚福堂 軒轅會館 東安會館 古城會館 三水會館 南順會館 岡州會館 番禺會館 花縣會館 四會會館 雷州會館 瓊州會館 福建會館 高州會館 豐順會館 剪髮行 茶陽會館 中華公館 惠州東西家客棧行 汞春會館 濂溪別墅 姑蘇敬慎堂 雜貨行 香山會館 永定會館 同樂革履行 鮮魚行 潮心閣 (尚有未齊容日錄出)

正會長 陳嘉庚

副會長 薛中華 胡文虎 黃兆珪 張崇嶽 蔡嘉種 蔡漢亮 黃仲輝 陸寅傑 佘東旋 羅啟鑾 黃有淵 何仲英 陳貴賤 林志義 簡鶴臣 顏長貴 林秉祥 鍾水泮 李偉南 陳開國 王水斗 潘世貝 黃天恩

財政員 吳勝鵬

總司理 梅國貞

副司理 曾幾生 陳汞遠

監票員 鍾澤泉

查帳員 謝作祥

文牘員 羅福榮 劉幹臣 岑照臨 張叔耐 古共符 周君南 李煥燊 何配天 劉篤天 朱天任 周金華 何劍吳 鄭維閒 黃章賓 梅雲衢 陳亞士 杜守泉 陳灼文 張雨田 陳君復 麥雨仙 尹達泉 馮仲彭 劉瑞天 曾壽孫 廖犬辰 習勵修 吳魏柳 杜靈堂 鄧海屏

場內售券員 陳翼扶 朱慈祥 陳勵石 鄧金和 昭煥 洗致雲 陳纘東 李裕光 梁柱臣 鄧文彬

驗票員 林學儒 陳蓉榮 陳雲 李本民

糾察員 張桂穰 陳優大 陳孔振 李占輝 宋學榮 鄧大經 張桂生 胡建波 莫昭宇 謝儀 陳寶燕 徐雄 鄧子森 葉灼辰 林安 黃舜卿 吳蘗琛 胡芹生

陳設員 陳修 黃斗山 楊譚史 梁謙 吳織 唐啟光 何鑑泉 何臨 彬 盧泰 陳迪生 李朗天 蘇元威 鄭燦輝 鄧就成 朱奇軒 歐阜山 鄧友琴 何基 陸顏涯 鄧文軒 蔡中興 羅人初 陳泰 陳南

▲幹事員

李嶽生 林濤 吳楊潤 周獻瑞 莫耀燻 黃椿森 陳幼涯 康有敦 呂子耘 陳錫藩 陳光臣 王泰忠 呂曉岩 司徒顯達 何求 楊子 司徒俊象 游汝衡 任海賢 陳學 岑振陸 陳如 吳恒瑞

莫萬偉 方耀光 王清源 蘇彬廷 英以遠 曾德浦 黃邵南 林春生 關星如 洗翼雲 英振邦 胡雲舫 李七 李孟學 陳孔猶 李敬和 陳安平 梁灼卿 吳慎修 胡戟坤 簡寵權 葉旬可 陳國烈 羅榮 林澤生 陳孔忠 黃崇亨 佘福來 譚英池 梅光恕 簡瑞 康紹園 張子猷 黃翕友 陳居田 李學啟 曾香(金旁)鐙 歐達泉 符月波 阮樵如 孫莘友 袁秉章 羅樹棠 張旭宸 李炳炎 梁焯雲 廖秉權 楊雲漢 許凝生 簡燦常 陳才 梅伯伊 關勝湘 黎伯樵 劉沛濟 梁禹源 譚安 陳權生 馮錦斌 陳熾南 黃近楠 何定 李宴園 何洛廷 陳杰生 張洪 關惠卿 李沃 胡洪 劉達佐 關謙石 盧少棠 蘇若坡 邱錦劍 蔡劍飛 朱維高 陳其彪 洗寵初 朱啟祥 李饒波 鄧家驂 尹球 溫三達 黎允晉 馮銘生 朱夢非 梁澤生 周紀漢 吳佩明 羅金泉 鄭澤夫 彭杰 馬仲如 周紀常 陳明潤 黎有禧 邱少俊 胡探林 鄭濃 司徒來 何顯生 譚焯光 周鏡泉 黃濃 司徒祜 郭詠圖 劉直福 李鑑光 潘則文 司徒仕 黃瓊年 歐陽易初 楊清我 梁建南 關鉅鋼 馮錦波 歐陽初 麥卓然 黃碩卿 陳榮記 胡優 梁紹舫 黃章 黃成丹 張成 陳晉卿 梁德潤 謝銘鑾 蘇步洪 周東溪 孔仕 謝忠 黃巨 羅顯 麥權田 黃熾南 歐陽來 鄧煥 蔡偉生 羅錦泉 羅廣棠 陳翔山 蔡飛麒 陳開榮 黎樹山 蔡少權 羅頤 譚英 鄧日初 鍾冠洲 關錫浦

▲幹事兼任招待員

女招待員 黃兆珪夫人 黃兆麟夫人 李廖餘夫人 陸寅傑夫人 盧東妍 林鐵眉 心華女士 陳慕源 高鳳民 周仲民 吳汝肇 宋舜留 (仍未齊)

沿門售券 全體職員擔仕 另有女界容日錄出

劇團 海天俱樂部全體同人擔任 既撰新編佳劇

開演日期 陽歷十月一二三號即夏歷九月初二三四晚連演三宵

劇場地點 在大坡牛車水梨春園

券目 名譽券一張連看三晚定價五十元 特別券五元 超等券十元 優等券五元 普通券三元 均看一晚 多惠益善

辦事處 大坡松柏街海天俱樂部

售券日期 容日登報 職員領章每顆一元五元

▲熱心捐助惠助品物芳名

和盛惠助印件 岑申郎惠助全場生花三宵 觀華公司惠助全場生花盤景 容新惠贈全體職員相照并廿四寸相連架 何悅昌惠助全場大光燈三宵足用 仁心濟新屮鬼昌惠助全場內外凉茶

附啓

此次演劇所得之欵無論多寡概交本坡中華總商會平均分寄閩粵災區以資散賑

中華民國十三年八月廿七日

廣東要聞

粵政府壓迫商團之大風潮

▲商團準決舉行第二次大罷市

廣州政府因商團購運大批軍械。制止起卸。雙方往復磋詰。日趨紛糾。迨至昨十二日。此案風潮驟形擴大。且起急激之變化。全城商團。竟有第二次大罷市之決議。茲特搜羅此事始末。分述之如左。

▲商團之原因 查商團與孫政府積嫌日久。孫府以商團不肯合作。且往往從中搗蛋。其仇視亦非一日。最近政府開兵工廠籌欵購械會。選出委員十數人。而商團鄧介石。商會陳廉仲。首辭職表示脫離。政府大恚。發陳其瑗示意各委員。議決不准其辭。而鄧陳依然置諸不聞不問之列。使與勸一時之兵工廠購械會。無形無具。閉門歇業。而政府計畫發行之有價証劵。竟緣是而打銷。太子派之馬超俊陳其瑗。尤大丟其臉。此為政府最近仇視商團重要原因之一。尚憶其瑗改頭換面。發起維持紙幣會。以為由商團牽領。前呈請於總。則商界必能幫忙於後。詎料第二次會議。商界竟無份子。即拒絕出席。因之開會不成。第三第四次會議。商界發人仍守此態度。僅推陳廉仲一人虛與委蛇。其餘則只有為政府奔走者二三人。署名捧場。於是紙幣政策。又會議多次而成功少。政府無聊之極。竟發表另組中央銀行之要空雷命令。以自掩飾。此又為最近政府仇視商團重要原因之一。以上兩點。為政府所最痛心。舊紙幣為政府今日唯一大計。而商界則似專以阻撓其大計為事。然而商團之對政府。不過無登。未嘗有害。至九江事起。商團因與分部林威相關。又不肯地方人士之要求。毅然加入鄉民團大運動。除日夕發表代請政府調離滇軍之文電外。並以實力分三路援助九江。（即廣州商團集中江門佛山商團集中官山調省城商團集中佛山）當時胡思舜楊希閔等。商欲減商團而朝食。環請孫中山嚴辦。乃下一嚴厲訓令。痛責商團。譏其干預軍政。倚眾勵兵助鬥。一律作叛軍嚴勸等語。是為孫政府與商團決裂之第一篇文章。而商團之視大元帥命令。乃不如其重視民意。一面積極進行。至保榮光毅教練李某。商團即繳告保氏。限其三日令團殺斃之理由。逾期開火攻擊。保氏怯於聯防聲勢。卒借名內訌。拔隊宵遁。於是堂堂滇軍總司令。亦大丟其臉。保去後。商團又以命令處分九江防地。商團軍擅防要區。又只知自衛而不集官衙。於是孫政府憤恚。得寬商名狀。此尤為最近政府仇視商團重要原因之一。並以商團聲勢已成。殷殷乎有民族自決之能力。而惡政府將不能自谷。雖然政府雖恨商團。但未得其關隙。無從施以迫壓。故仍令廖仲凱徐固卿吳鐵城等。不時與廉伯等酬酢周旋。以圖遂其籠絡手段。近數日來。政府中人忽有獻議。謂聯防總部選舉。全屬三數私人意見。臨時推翻。而官廳便可根據此種見解。禁止聯防。以打倒商團之勢燄。適有少數商團分子。因選舉落第而平日又負政府飯碗政府話者亦為之推波助瀾。孫政府以有隙可乘。乃將素持放棄。將近成立之聯防問題。突然由省署向商團提出翻臉。且接二連三。下令禁止其成立。有決無變故之意。一面使人借商團同人名義。發兩種摘陳廉伯。印為傳單分派團友。以惹成其內訌。（傳單因篇幅此處移置編末）其所以要打擊陳氏者。以陳為商界最富厚之一人。而又不幫忙政府者也。聞有某分團中人受其播惑。發為調查。然究居少數。各團軍以孫政府目視聯防會議。已歷三月。曾不加以干涉。今迫告成立。乃忽提起制止。顯與商團為難。頗從中搆煽。尤為不堪。乃除用公文極力聲覆外。復決將成立典禮。加倍熱鬧。有聲有色。使與大元帥就職典禮並駕齊驅。以壓示抵拒。激得政府大為之生氣。不料爭持未決。而那威船運械一案。竟夾縫中發生。遂為大風潮之導火線。

▲抵抗收械之糾紛 商團槍械。十之八七。從外購來。兵工廠向不肯供給。其經理購人為陳廉伯。此人所共知者。故商團入外械。已成事例。本不犯禁。此次之械。因去年商團購者陸續加入。繳價領槍者一千餘人。陳氏向南利洋行。訂購大帮槍枝。其成交本在兩月前。關照照事前未及妥辦。（此為孫政府口實者）至近日各方接洽。請其說項。始由軍部領出護照防成立。則省城四千常備團軍。均武器尤足。大壯自衛聲威。本無他意。惟發給護照後。政府中人。即發兩種謠言。其一謂此次購械。除護照所列外。尚有機關槍若干百枝。炸烈品共若干數。乘勢運入。希圖哄騙政府。其二謂商團購械一則。即起而助陳逐孫。因汕頭商團加入總團。已露端倪。孫政府早有懷疑。今又見此情勢。竟決定兩大對待辦法。（一）提防商團作反。（二）械到即行沒收。不料南和洋行之械。竟於九號晚用那威船哈佛號由港上省。孫政府聞報大驚。以商團四日領照。九日便到。顯然立心不軌。乃一面柏電黃埔長洲省城各要塞軍隊。沿途監視。一面訓令海關。不准驗行起知。又一面令公安局加派偵探四五十名。分頭調察商團行動。一時刀斗極為森嚴。時已夜深。商團謹聞截留軍械。官廳戒嚴。乃預防誤會起見。亦由總團下令戒嚴。至十號早。佛號已泊省河事至禮臺。商團始洞悉其事。即召集分團長會議。以省長制止聯防。已無理取鬧。今又扣留運械。是直置商團於死地。會先派代表向省長軍部及大本營力爭。並質問其理由。詎程潛係中山已拒絕不見。下午僅見廖仲愷。廖允代達孫氏磋商辦法。並約代表翌日答覆。迨是日下午。忽然滇軍第二軍長范石生。奉令灣泊南堤對海之寶璧兵艦。移向哈佛號起卸軍械。孫政府聞報。遂派江固前往制止。當兩艦夾泊那船時。長堤一帶人。以為發生衝突。壹時雞飛兔走。驅范何以有此舉動。聞范事前曾附商團購槍六百餘枝。此次同船運來。故范以武力起知。不圖亦為孫中山阻止也。自經此意外枝節。議言驟盛。或傳滇軍收商團槍械。或言商團將以武力起知。空氣極為緊張。商團以下令加緊戒嚴。然開集合於總部。以備不虞。而槍枝則放於商店。以防繳械。極為嚴緊。事謂此事係大元帥之意旨。無可關說。至十壹日午。商團代表復往質問廖仲愷。廖答覆一因商等所報時日不符。顯有欺罔政府情弊。非查辦不可。二因滇軍方面。謂此種械。關係在今將團軍衝突後。時購以打滇軍。故滇軍張主扣留。非俟其氣平後。不易解團。代表詢以可否直向大元帥交涉。廖謂此即大元帥意見。請願反生枝節。因大元帥殊不滿意。各代表知交涉無效。退回總團報告。即晚召集全體團軍大會。到者二千餘人。李某主席。在場泉論極為激昂。大抵商團團以血汗之資。購自衛之械。今反為政府沒收。何異趁火打劫。政府既仇視如此。何不盡將商團逐一抄家。逐一殺知。以消其憤。軍械為團友手中之物。倘使不能爭回。成願與政府拚命一次。甚至片甲不留亦止。誓不罷手。是於全團鼓掌。復有主張料合全市商團數千人。以武裝起卸軍械。如孫軍干涉。迎頭痛擊者。眾人鼓掌。復有主張明早大罷市。至孫政府取消止起知命令為止者。眾復鼓掌。其後卒由穩健派建議。謂以上兩策。無直捷痛快。惟太嫌鹵莽。與人口實。宜定明日（十二號）先行大請願。若無結果。即於是晚舉行大罷市。至是有人畝議謂請願當孫必不聽。不如勿往。惟多數以此為必經手續。卒議決。（一）先行向孫氏大請願。（二）未行總罷市。以起回軍械為止。（三）若罷市時。橫受威迫。惟有竭力自衛。至前後一人為止。於是全場呼聲掌聲。響震屋瓦。後又由三團長提出辭職。謂既操激烈行動。團長不能負責。大眾循例挽留。而是晚已印就傳單。散派全市。其文云。（本團購械。幾歷艱辛。始獲領照。運抵省河。詎意軍與願違。功虧一簣。以致未能起知。實為有負團友諸公委託。撫躬自問。良用歉然。現當辭職。以謝責路。自八月十一日起。所有粵省商團一切行動。鄙人等決不負責。除呈外特託通告陳廉伯鄧介石李頌韶啟）此發出後。蓋以為官商兩方決裂在即。故三人先行避開。而第二次大罷市之風潮。亦遍傳廣州市矣。

○鉛刀遇盤錯 幸奏一割之功

酒店街盛記之令郎患嘔吐身冷如冰肚痛如割雙眼蛋面色變上午請治着其用吾自製之黃金油搽食兼用以止肚痛嘔吐再以服藥一劑卽身和下午再邀診治惡可知症的緊要）乃服藥後卽愈其半占用桂附開誤爽早親身來診而愈桂蘭街滿花地下頭房某鼓發熱要讓熱亂攻心嘔吐餓不欲食四肢痛托某本街何安烟館樓上遇着夜半一點鐘邀往診治。漏夜邀請辛苦可知。吾用加味香需。日服。飲一劑已愈其熱明日來診則收功二區吳林爲件歐君之同居患咳血爲醫誤作內傷祗知發陰廹後則寒熱雜投血不止病更重乃來診治服吾諭三劑愈若來治稍遲定為誤藥之內傷矣

慶維新戲院之某君

慶維新戲院司音樂之某君患牙痛以致腮腫頭痛如破兵友紮知弟之牙痛散靈治牙痛乃勸其來買頭痛散一包更買黃金油一盒以搽牙肉殆購藥後因牙之痛苦與鬼就即在弟處敷服之而去其去後約三個字鐘左右復來買藥二包於是變其臉向痛苦之形容而呈一種極喜悅之面色而言曰先生之頭痛散吾知其治頭痛之神驗及和平易食亦已久矣惟不料更能醫治牙痛此散有此神驗將來消行可決蓋係名不虛傳矣云云觀此可知藥品之優劣當堂可辨斷不能以口舌爭之也此散兼治耳喉氣痛更為神驗每包八占每打八角

免病獨一善法

諸君欲免病未之前除却每禮拜服調胃丹一兩粒之外決無他種之善法因調胃丹能將腸胃濕滯及血中毒質由大腸攻瀉而去之則病無由發而身體康健矣服後包讚實乃烟酒客之藥寶也調胃丹每二角可作六次用

當堂見功之黃金油

此黃金油之最神驗者乃治各種嘔吐肚痛牙痛或外感食滯及外科毒瘡疥癬皮膚瘕痛癢解毒等無不立即見功如患牙痛最好先服我的頭痛散然後搽黃金油於牙肉可保病者用藥之後隨即讚美奇可的藥真好真好之聲連稱不止那時便知吾言之真實也此油可搽可食每樽二角半四角

代賣處

金橋大馬路德興棧 長春堂 鵲仔街裕安堂
吊橋頭古友軒 漆木街協益 青寧街萬泰和
福生棧 保滋堂 余仁生 僑安公司 太和堂
培元堂 廣同春 丹羅自家 張春和堂 小坡吳芝律
瓊源豐 牛車水福安棧

葉奇可專醫內傷痰火 咳喘 兒科產後

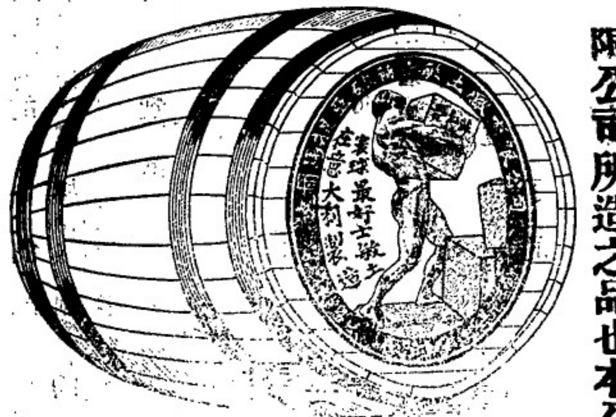
舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十二年十一月四日 本

最要告白

大丹鳥灰即薛仁貴嘔紅毛灰



大丹鳥灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種鳥灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹鳥灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈

代賣人傲賚禮披露

一九二四年八月一號

以鹽菓子鹽質郭乾燥其粉入之而落化味甘適口日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲要（西醫名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化而腸胃滯血輪不清遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S -FRUIT SALT-

眞正噴氣

英文（菓子鹽）及（以雞）等字是英京晉西以雞有限公司之註冊商標

第一千九百廿四年一月十九號

星洲南洋江夏堂啟事

本堂成立至今已數閱月矣中間籌募備款幸賴我族人踴躍樂輸雖不能立集巨資剋期建設而我族人之熱心公益急急好義已可概見惟是名義既已成立場所尚未題備對外有服務社會促進文化之責對內則互聯感情敦睦親誼種種設施尚付闕如若必俟捐款有着然後成立場所恐難歸需時無以慰我族人嚮望之心同人等有見及此集議在未建設以前先行租用民房成立臨時所庶人心有所歸宿進行自易我族人於公餘之暇亦可到場聚會敘暢親情惟茲事大費繁若不另籌的款以充經費勢必取資於前此已募之捐款日削月剝逐漸消耗至他日建築祠宇恐有不敷之虞今捐款甚不便挪用而場所又不能不設兼籌並顧計惟有暫時勸募月捐以資挹注幸我族人深明事理衆擎易舉同妥定辦法四條督促進行我族其共勉之

一・本堂特別捐是指定爲建築祠堂及購置恭嘗產業之用無論何項開支均不得通融挪用惟本堂內經費暫募月捐濟之

二・月捐由新歷八月份起按月徵收至祠堂落成之日止以後開支經費如何屆時開會討論之

三・本族人口衆多散居各處徵收月捐頗費周折原定辦法每次預收三個月如有不欲預交者任從當捐人自便

四・徵收月捐由收捐員簽發雙聯收據爲憑如無此項收據前往徵收者請當捐人嚴詞拒絕以杜冒收情弊

各幫族人認繳月捐者請各幫公推代表一人帶領收捐員前往收捐以昭信用

民國十三年六月廿三日　星洲南洋江夏堂庶事部公啟

滑機車油　**機器工廠**

LUBRICATING OILS　*FOR FACTORIES*

.CC. O. / *L.MEM. O.G* — *For cylinders of semi-diesel engines*

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

G 軸　LMGO 牛四　MCO 機器油　汽軸油　機彈油　常用油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者　亞細亞火油有限公司（在英倫註冊）　西曆一千九百廿三年十二月廿

△世界上最靈驗之藥△

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大幫批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

動報俱樂部

論壇

我之美學觀　（劉茂華）

一　導言

（美）不是固定的東西。更不是天地間既有一件名叫（美）的物體。在主觀方面講來。舉凡吾人心中所感受着愉快的事。及愛喜的種種。當然可以（美）字名之。你若是把（美）字當作客觀的形容詞。試問：

（一）你爲什麼曉得某樁事或某物是（美）？

（二）某事或某物。經過你的某種機關。你就承認他是（美）？

（三）不經過人的生理上所謂視覺感覺聽覺……等等機關。怎麼樣曉得感受着愉快的或愛喜的事就叫做（美）？

（四）瞎子在美女面前。聾子與音樂會。他們覺得那亭亭玉立的美女。和悠揚的歌曲。美不美？

因是。美之所謂美。完全是生理上精神上的表現。恰如近日之所謂心理作用。利普斯以爲（美）是喚起美的感情於我們意識中之對象的性質。所以美學宜先確定分析範圍限制被美的對象所喚起之美的感情。利氏此言。雖有客觀之存在。然對於闡明美的意義實有裨於應用心理學的見解。

小說

一個回國的華僑　（二）　（曉民）

他自從那年回到中國來。嘗了那國內的滋味。逢人都皺着眉兒。搖着頭兒說說不出的苦。他到了回到南洋以後。死都不願做那第二次的冒險呢。當他回到厦門的時候。就有好些人告訴他。（先生小心呀。你到了你的家鄉裏。可不是好玩的呀。縣裡那些紳士先生。知事老爺們。都是些剷地皮的進手。敲竹槓的大王。惹了他們可不是好玩的呀。千萬要當心呢。）他那時候聽了這些油鍋炸出的話。倒似大雨淋着頭。把通身的冷汗都嚇出了。心裏頭不住的念道。在這當兒他雖然覺得有實的害怕但是他這人平素很有幾分鎮定功夫的。他一面望住那壁上的時辰鐘。一面在那裏這麼想。（他們是個老虎嘴。難道吞了我嘴。難道這麼大的一個國家連法律都沒有嘛。要是有法律做我的保障。我又怕甚麼呢。畫蛇添足。這本來是我們大中國少不了的習慣。我想大約總未必怎樣罷。）他經過這一翻的想像。也就很安慰的去籌備他回到家鄉裏的計畫。

箴言

女子應革除之三害　（劉睿榮）

女子解放之聲浪。喧騰久矣。然默思所以解放者則無非衣服之華美。交際之闊綽。而實際解放。尚付缺如也。今舉三事。以質今之婦女。

（一）穿耳　我國女子。每屆垂髫。母必爲之穿耳穿後。即令垂環。或金或銀。則視其家道而定。夫天生兩耳。所以司聽聞也。保之護之且不暇。安得自穿一孔。以違背保護之實耶。且偶一不慎。必致紅腫潰爛。經久不愈。乃母之愛女。無微不至。獨於穿耳一事。毫不顧恤。雖女不願亦必強之。一若非此不能爲人婦者。可謂亦可憐。此急應革除者一也。

（二）束乳　纏足之風未淨。而束乳之風又起矣。推其目的。無非爲美觀耳。嘗觀西女年已及笄者。未有不聳乳於胸際間。蓋彼之乳最解放矣。乳在胸際之上。胸際束縛。則呼吸不暢。呼吸不暢。則疾病由此而生。且束之既久。乳頭必因之而深陷。將來育兒哺乳必甚艱難。此急應革除者二也。

（三）傅粉　貌之妍媸。本由天生。並不在裝飾之工拙。乃我國女子。恒以面黃爲嫌。輒傅以粉。雖貧家女。亦必購置幾。視粉爲無上之美容品。詎知非但損其天然之美。且粉中有鉛質。最易損人血液。久而久之。必使傅粉處生出雀斑。是欲求其美。反因損美。此急應革除者三也。

童話

懶惰老人的來世　（三）　（日本小川未明著　曉天譯）

佛想着。像這樣便他成個什麼呢—想了又想。像老人所祈願的東西一樣也想不出來。

（使他成蛇罷。）佛這樣想。但是蛇冬天是畏寒的。不適於老人。

佛向種種方面都想了所希望的結果。

（使他成雲罷—）這樣的想了。雲在渺茫無邊的天空裏。每日無定向的漂浮自在的。像老人這般懶惰的人。是頂適當的了。可是大風吹來的時候。仍不得不急急忙忙的東奔西馳。像這樣也還是不適於老人。

佛可閑難了。所是最後出來的結果。遂使老人成爲像下面那樣的東西了。

那裏是遙遠的南方的溫暖的海。人跡不到的地方。把老人變成了在那海裏的岩蔭上軟耐軟耐的海草了。終日軟耐軟耐的浮在海面上。日光很溫暖的照着。波影燦爛燦爛的輝耀。鳥也不常飛來的那小島上。人類獸類也沒有一個棲息着。就是通過那近傍的汽船的黑烟。尚且不能見得着呢—只是岩上開着底鈴蘭底白花。幽微底發放清香而被那平穩底暖風。飄飄地吹散脫落罷了。

這樣底一日過去。不覺到十年二十年底過去。百年二百年底過去。但是獨有那個地方。無論何時。日出以至日沒。同樣底光景是繼續着。（完）

劇談

銀幕談片　（一）　（十一）

批評影劇。不是容易的事。我們于下筆之前。必先以審慎的眼光。詳察這本影劇的優劣所在。然後評析其理。立論當然以平正爲貴。一褒一貶。也要得體。務必以後能夠開觀衆的智慧。督促電影的進步爲宗旨。才不辜負作了這篇文章。惟觀今人所作的評論。大都是首先敘述一段說明。然後選擇劇中底佳處。加意來描寫。說得天花亂墜。妄爲稱微。如果問他還本影劇底主意在那裡。便瞪目不能答。此種善頌善禱底文字。美其名則說是（述評）。實則不過是變相的說明。替戲院作廣告罷了。又何必多這一舉呢—

小說之於影劇。實在是（異曲而同工）的。小說是人生的寫真。社會的縮影。影劇又何嘗不是呢。小說可以卜一代底盛衰。人心底變遷。影劇也是一樣。其所不同的。前者則出文人的手筆。後者則出於個人的表現罷。故此我說。小說於影劇。實（殊途而同歸）呵。

詩界

江上吟月　（衡）

（登南洋商報第廿七期學生週刊　郭霖雲原韻）

獨駕扁舟泛江心。漂流自在飲和吟。
玉蟾兩吐銀黃境。恨長無處聽知音。

閒屑

宣統賣魚

溥宣統溥儀。近擬將頤和園闢爲商場。並爲用欵孔殷起見。將昆明湖魚全數售與某國人所設之漁業公司。訂立合同三條。（一）定價爲十八萬元。（二）賣魚時期一年。自甲子年七月一日起至丙寅年七月三十日止。（三）欵分作三期。每期六萬元。聞已派英人莊士敦爲代表。與該公司正式簽約。並于同日委派莊氏充該商場經理。估價投標。計分工程六項二十八處。（一）照相館二處。（二）大餐館五處。（三）茶社十處。（四）飯莊五處。（五）澡堂一處。（六）遊藝場一處。（七）門外旅館四處。並規定投票押金國幣。每張定價十元。聞中西各建築家。前往領取圖式說明書者。頗見踴躍云。

諧談

孔子大小學生的人數

塾師與課徒十餘人。中一生頗聰穎而獪。讀禮記臨財毋苟得句。故讀毋爲母。塾師出一聯戲之云。禮記書中無母狗。（狗苟同音）生應曰。春秋卷裏有公羊。聞者咸服其敏捷。某甲戲塾師曰。昔孔門中賢人七十二。不知有幾個大學生。幾個小學生。先生試答曰。三十個大學生。四十二個小學生。問何以知之。塾師曰。汝不憶冠者五六人。童子六七人句乎。冠者大學生也。五六三十。非三十大學生而何。童子者小學生也。童子六七人。六七四十二。非四十二小學生而何。

Little's Oriental Balm

又是一椿奇事

第一千零
百廿三九
十一月十
五號

福建要聞

永春自治期成會斥陳春光啓事之荒謬

福建全省三千萬同胞。暨各法團。各機關。各報館均鑒。本會同人。鑒於桑梓年來。慘遭軍匪蹂躪剝削。燒殺姦淫。窮年累月。靡惡不至。言之殊堪髮指也。以致鄉人父老兄弟。壯者散之四方。弱者轉乎溝壑。同人等。憤生民有水深火烈之憂。痛地方無亡羊補牢之策。回首故鄉。痛哭流涕。爲迫於維護桑梓。義憤起見。萬不得已。亟謀閤邑旅外有志之士。共同組織合法機關。命名曰。永春自治期成會。暫假[illegible]某處。爲本會辦事機關。以策進行。而勵將來。一則圖謀桑梓內部團結。一則聯絡閩南各屬感情。希冀共逐盤踞閩南之軍匪。實現地方眞正之自治。此同人組織本會之目的也。吾人斯舉。不特爲今日時勢所必需。抑亦國民之天職所應爾爾也。彼匪首陳春光氏。乃吾永下流無賴。素性暴悍。[illegible]之[illegible]。許王[illegible]李之役。嘯聚少數流匪軍。燒殺姦淫。擄人勒贖。無所不用其極。吾被該匪蹂躪最慘者。首推某鄉梁姓。遭其勒贖。數至千計萬計之鉅。毋怪該匪年來。金錢盈餘。不下十萬。飽暖思淫。四處派匪。擄來民間婦女爲妻妾者。多至四五人。甚至觀察暴燥。忽而自稱某軍團長。忽而自稱某軍司令。忽而附南。忽而降北。嘻嘻匪賊。時至今日。財多官顯。勢焰迫人。故於古曆四月十九日。擅使匪軍捕去某校女生。強爲第四侍妾。嗣後閤永社團。異常憤激。力爲援救。無如羣衆處於該匪暴力之下。徒喚奈何而已。乃該匪怙惡不悛。竟於古曆五月初三日。敢將熱心教育之鄭亦傳氏捕去。藉口陳超錦被害之案。不分皂白。擅行加害。又捏詞架誣以圖欺詐。（爲陳春光殺害鄭亦傳之後。捏詞宣佈罪狀。掩人耳目）。似此倒行逆施之匪首。吾永眞暗無天日矣。本會洞灼其奸、故於古曆六月初八日。以本會名義投稿思明報刊登。以爲主持公道。而寒賊胆。詎料古曆六月廿五日。突見該匪首。在廈聲報廣告欄登載啟事一則。措詞類多荒謬。睞近桀犬吠堯。實則與堯何損。本無辯駁價值。第念死者。乃吾永最熱心教育之份子。今無辜慘遭劇變。又遭厚誣。誠實抑冤極。此而可忍。孰不可忍。特將該匪啟事中。尤誣謬之要點。措斥如下。（一）陳超錦與王桑光。二人係屬舊爲。閤永盡知。該匪乘陳超錦被王桑光之子王某所殺之日。誣指鄭亦傳主謀。[illegible]捕鄭擅行殺害。可見借題發揮。報私仇之一班矣。（二）鄭亦傳充當尤部營長之原因。係該十一陳賊派人迫令鄭姓須與聯絡。否則須繳五萬金爲壽。鄭姓闔族無法抵制賊要求。嗣由闔族公議。推舉鄭亦傳爲代表。而尤兩造通融編。藉以抵制陳賊之狼子野心。事出於萬不得已。非鄭亦傳數年辦學之素志也。（三）鄭亦傳被害之後。兩袖清風。家門蕭條。幾有朝不保夕之概。聞鄭亦傳被害之日。該匪首二小時內。竟率匪軍十餘人。持械到亦傳家中搜劫。意圖敲詐妄想。詎知該匪搶去白米二十斤。破爛衣服十餘件而已。可知亦傳之身外無物。其人格若何可不辯而自明矣。（四）該賊啟事中。妄指亦傳有寄存在廈某甲之欵。未知究竟存何用意。何所據而云然。哈哈項莊舞劍。意在沛公。以小人之心。而度君子之腹。豈不謬哉。（五）該匪首自稱大丈夫作事。磊磊落落。又來人語云云。故敢肆無忌憚。任情虐待吾永晉頌。埔頭。上場。錦溪。馬洋。五峽社。豐山美。濟陽。小岵。仙鄉。夾際。伏溪。龍窟。文章。下北溪等鄉。被該匪首焚燬殆盡。損失不下數十萬之鉅。此該匪首所謂大丈夫作事磊磊落落。不求人諒之德威積也。近日湖陽鄉劉鄭兩姓。亦遭[illegible]以上所列[illegible]大[illegible]嗚呼。[illegible]不能滑此恨也。本會以公正民意機關。[illegible]首肇愚相周旋者。亦爲死者之不平鳴耳。本會[illegible]哉。本會誠不得已也。永春自治期成會公啟

漳甯兩灾救濟會募捐啟照

錄

蓋聞救災恤鄰。春秋大義。[illegible]飢[illegible]溺。禹稷[illegible]情。漳甯僻處偏隅。河流狹曲。山多田少。地瘠民貧。民國肇造以來。萑苻伏莽。兵禍頻仍。加以[illegible]敗變。脊削酷稅。[illegible]剝膚。民生憔悴。[illegible]此會爲[illegible]未況實。昔之藏令人傷心慘目。夫復何言。[illegible]可傷者。六月間較水爲災。天吳肆怒。大雨兼旬。直如世界末日。九龍江水陸漲數十尺。城內六大支流。同時泛濫。濁浪四百餘里。沿江一帶。田[illegible]禾黍。一洗而空。河伯之鋒所向。[illegible]倒屋摧。大[illegible]數百廬。小[illegible]十座。葬身魚腹者五百餘人。浮[illegible]。饑殍載途。苦雨淒風。哀哀浩劫。實空[illegible]有之奇變。方今災鴻遍野。庚癸頻呼。[illegible]民命誰託。所願我邦仁人君子。宏拓慈善之懷。[illegible]一呼。衆山皆應。[illegible]九天甘霖。[illegible]閩邑難民。[illegible]使九千餘衆。流離失所。無家可歸之災黎。[illegible]胃。感受鴻慈。豈但災地億黎已耶。名[illegible]誰[illegible]第一[illegible]長[illegible]。正會長漳[illegible]、副會長漳平教育會會長[illegible]子嘯。中[illegible]士陳崇源。襄辦人縣立中學校校長陳華。漳平商會會長沈其勳。漳平農會會長劉瑞珪。漳平勸學所所長陳祖光。旅浦同鄉會會長陳獻丹。漳平工會會長李永坤。海軍警備司令楊樹莊。廈門交涉員劉光謙。廈門戒嚴總指揮馬坤貞。廈門總商會會長洪曉春。中華民國十三年八月日。代收賑捐處廈門總商會會長洪曉春。或逕滙福建漳平縣教育會會長劉子嘯收。

海軍據守廈門之堅決

▲洛吳有意爭廈

▲海軍積極設防

廈埠日來發生一種傳說。謂海軍當道已與省當道議妥。將讓出廈門。由周蔭人派兵填防。記者對此。初甚詫異。乃走訪各方。始悉此種消息。係屬某方製造空氣。有謂是洛吳方面主張者。但查海軍方面。決意堅守廈門。據王允湛所傳消息。稅收支配方法。已在省方劃定。別無其他爭論。近聞海軍以廈門爲閩南殷富之地、在勢決難捨去。故駐守廈門之命。較前尤爲堅決。日來沿海布防。愈爲嚴密。甲坪崩尾。大石湖。小石湖等處。皆已添築砲壘。高塔瞭望台。爲該處與隔江海面爲最接近。陸戰隊或一連。或壹排。晝夜守望。如斯布置。益信宣傳讓廈者之無稽。且日來泉漳問題、風雲緊迫。漳廈同勢。如超和緩。惟據某方面消息。則謂洛吳爭廈。確有此意。聞昨再電孫周。語斥杜楊。電文中有云。歷史上無海軍長駐地之事。倘欲實行其閩廈警備司令之職。盡可删福州廈門海面。歸其統轄之語。顧洛吳鞭長莫及。雖積極爭廈。杜司令及警備司令對此。皆付之一笑。故防務仍未稍懈忽云。

◉南洋女學校鳴謝

敝校此次七週紀念假座新世界舉行運會荷蒙

郭傳元先生樂助銀二百大元

陳實賤先生樂助銀一百大元

養正學校軍樂隊蒞場助興

南洋大酒店惠贈雪糕

新洽和寶號惠贈汽水

中國汽水公司惠贈汽水

胡載坤先生南洋藥房惠贈藥品

王文達先生惠借新世界運會場三天

李桂茂寶號惠借椅伍佰隻

文盛寶號惠贈入場券四千張

劉文寶號惠贈運動會秩序表三千張

文又寶號惠贈花匾二面

同德書報社惠借萬國旗

養正學校惠借萬國旗

除備函道謝外特此登報鳴謝忱

民國十三年八月廿六日 ⊞ 南洋女學校啟

勸辦閩粵水災賑捐三續

▲李偉南善董經募 諸善士寶號列左

兩順利一百元 王紹經一百元 周鬥階一百元 成發綢莊八十元 陳立成 三米興 南利隆 松興 利記 陳四順 坤盛行 以上計六條各五十元 南裕 祥盛 南興合記 福裕 陳華興 以上計五條各三十元 厚豐 公同成 遠成公司 玉峯 以上計四條各二十元 茂昌 元記 新南興 沈萬順 茂興公司 炎成 成興金舖 以上計七條各十五元 順利 泰泉 益豐 協振 陳和隆 貴成 和源 永德盛 振順 豐合 陳合興 南順興 義成發 有信莊 振益興 李順興 陳成安 隆盛 萬豐隆 和成 陳順成 公和 榮茂 義發 蔡金泉 集順 知和公司 太古南記 和珍 玉鐘 同記 香城 光發成 光裕盛 吳生 豐盛 添裕 金復興 鄭綿發 沈萬和合記 嘉春莊 德隆 腈長發 合兩成 陳潮成 成美金舖 廣裕 陳聽發 南洋諸葛廬 華興信局 公和成 俊合 陳悅泰 蘇貝忠 明裕 美 豐華裕興 同利豐 茂.合 茂興利 謝信成 以上計六十一條各十元 信茂 大六元 永康 仁愛棧 萬祥和 茂昌 裕興 富裕 廷興 振盛 以上計八條各五元

以上計九十六條共銀一千六百七十一元

▲沈錫塘善董經募 諸善士寶號列左

潮祥源記五十元 沈錫塘五十元．萬順隆三十元 豐順隆三十元 光興十元 財順十元 存心四元 郭氏二元 以上計八條共銀一百八十六元

▲邱[illegible]善董經募 諸善士寶號列左

榮記號 萬源棧 合昌棧 林興南 新吉興 萬祥興 邱瑞篤 以上計七條各五十元 鼎豐三十元 益和公司 合隆公司 正榮興 益豐 福同昌 以上計五條各二十元 吳通久 信孚 和通 錦南興 振[illegible] 萬協發 源豐興 以上計七條各十元 建順五元 集裕興五元 以上計廿二條共銀二百六十元 右共三段一百廿六條合銀二千四百十七元匯首二次合算一百七十二條統捐六千三百八十三元

附啟者昨接本坡籌賑閩省水災會先交來銀四千元託轉滙閩籌賑

又收海天俱樂部諸善董先生交來銀一萬元

又收[illegible]諸善董先生交來銀五千元 以上兩條統俟海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會所收之欵加數和撥

本總商會今日由滙豐銀行電滙福州總商會一萬元

並代籌賑閩省水災會電滙四千元

又由滙豐銀行電滙香港東華醫院一萬元託代安轉災區分賑因廣東全省商團現有所碍故改滙東華醫院轉交安[illegible]昨經大會通過照辦合並聲明欽代補省

[illegible]籌賑[illegible]啟

民國十三年八月廿二日 ⊞ 新嘉坡中華總商會啟

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三
歷七十餘年 人同胞炙嗜
遠達北美洲 近銷南洋地
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨真價無二

▲各款紅烟

朱廣蘭大包一百四十八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切番絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切番絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切番絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]包裝茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包裝名茶每箱六元五角
朱寶聚二兩八十三包包裝茶每箱三元
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包香滑紅茶每箱四十四元
朱廣蘭一百[illegible]字價香滑紅茶每箱五十五元
朱廣蘭一百[illegible]地字香滑紅茶每箱四三元
朱廣蘭一斤大十包四兩香滑紅茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六兩茶每箱十三元半
朱寶關[illegible]心茶每箱二元七角半
朱字號[illegible]月嘜生油每白罐二斤四斤[illegible]十
大罐時價
長號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

人之生於世[illegible]
[illegible]如大

一日紅菸 紅菸煙味濃美 而醇鮮使君多吸定延 年名經四海傳
二日名茶 名茶選嫩葉 兼幼芽解渴潤喉香於 花蘆仝應共誇
三日生油 生油淨無滓 裝罐頭貨美價廉供採 求煎炒炸俱優
四日土布 土布布色文雅 兼朴素厚薄適宜且堅 固中外徧銷路
五日最好金 絲線顏色久 不變此貨經特選琨球 皆欽美
六日繡畫與鏡屏 華木花鳥形 人物井樓亭克已幸垂青
七日檀樓貨酸 款式甚趨時 博局或琴棋 節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽銀五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有關花生糖每箱四十二元
二兩一百六十大包本號廣參包裝茶每箱沽銀十元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元大角半
四兩一百大十包本號香滑紅茶每箱十一元半
八兩庄百大十包本號香滑紅茶每箱二十二元
一百斤散庄滑紅香茶每箱廿六元
一斤庄二等滑紅茶每包五角五
注意折扣改良
有關大包一百四十包庄炮仔紅烟每箱五十元
有關小包五百大十包庄炮仔紅烟每箱五十一元
運烟往外埠每箱加稅十二元
電話第八百三十九號
民國十三年四月一日

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚演
友江探險記 十五卷 三十一幕 先演六卷
力士馬西氏絕技大表演 八幕

注 星期六十二號下午二點半起 本戲日戲每位一律折半 本院啟

Gaiety Picture Palace
芽籠路太師公廟前牙油電影戲院

啟者敝院有本埠電影戲院主任[illegible]力[illegible]之[illegible]加[illegible]大加[illegible]即人[illegible]之內[illegible]不[illegible]呼用[illegible]任人所[illegible]無[illegible]各[illegible]於左

頭場 瑪利之情史 六幕
二場 新笑畫 二幕
塵寰夢 六幕
三密友 五幕

英一千九百廿三年二月一號
小坡芽籠路牙油電影戲院啟

做點心最佳

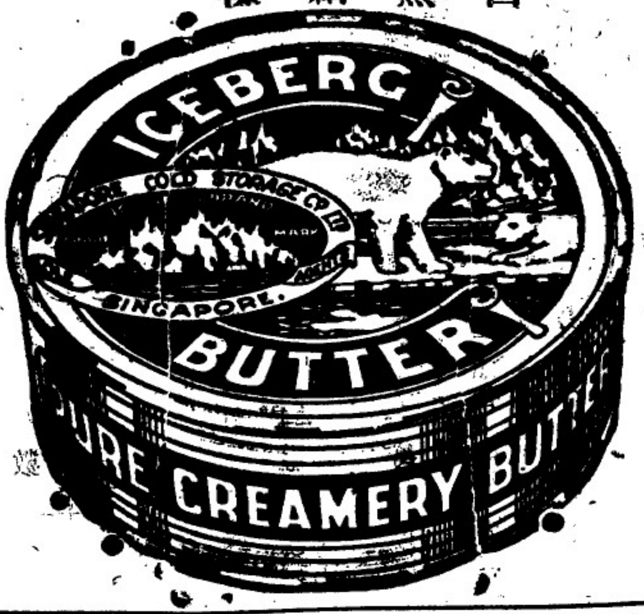
一千九百廿四年五月廿三號

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份分類大年出版一次能令商人商號與倫敦及各省大商埠英全國與愛爾蘭各工藝中區及歐洲美洲等處之製造家及海商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作三千種以詳刊載包括
輸出商行—詳列該商行等之輸出貨物之款類及其供給領地及外國市場情形
輪船公司—詳列該輪公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期
凡商行之欲擴充生意或尋覓代理商欲登載一寸大之商號各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所屬之商務派別之內登載主如長篇廣告則每面地位以十六鎊計算
指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價值每本價銀二鎊如要定購定單須與書值一并寄下
英倫倫敦東角四區鴨苗治巷廿五號此
倫敦商務指南有限公司謹啟
本公司於一八一四年創設
一九二四年七月廿三號

白熊霜標



埃士堡白熊(碼頭牛標乳油)
是所有牛乳油中之佳最者
來自澳洲(俗稱新金山)碼
內物質自變換自出市來歷
受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

各飲食店均有出此之標售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備
此也佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

○六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥其能使嬰孩及孩童享平安舒服之藥其功效可謂世界藥其匹(六六六)二字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已爲家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲 止腦怒 牙炎症 嬰兒出牙各疾

六六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內各種疾病之症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一露蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便閉結積滯或其他嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故均宣言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

▲本坡出售處

張裕和 泰山棧 何長春 萬安和 萬泰和
杏生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂
萬春堂 張春和 公興堂 仁愛棧 大和堂
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天韶 春生和
廣同安 萬生和 大春和

民國十二年八月廿一日

廣州著名星術家之衛生秘訣

著名星術家每有多人詢問其中必有多數病人欲冀有人能告知其如何能使身體康健是以廣州著名星術家韓屏先生彼曾親自見效欲普告天下之患同病者知所做法也近據其來函一節入內有韓星相卜易前清時代任城隍廟十有餘年因業此口術生涯以營論之宗旨斯時生意逐日暢旺每日出千百未嘗無傷所以每日將末申時思心氣衰痛上氣不敷下氣管論無力人靜因之後至來營自樂妄效延至民國初年得閱報章知韋廉生紅色補丸爲補氣血之本故試購先一二瓶服後精神日復三五個月心氣衰病若失數年間身體康健多生兒女嗣及正以來館營長堪生意比前更勝目中管論至是精神不倦毫無心氣衰病之弊至今思之實賴韋廉士醫生紅色補丸乃大補氣血廣嗣強神之功效也愧無以報爰序數言並附小照以表謝忱伏望登諸報端莫患斯病者知有所治焉

體弱多病每因血薄如水腦筋衰殘所致者居多是以韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血健腦之奇功能使腦筋強健全體各部有力已曾救治千萬之患血薄氣衰腦筋虛弱 少年斲傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腳氣浮腫 痿痹寒熱等症且對於婦女各症尤爲神效凡經曾服者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向星架坡萬興街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

體壯力強好閱可得乃是精美衛生小書奉送也 如欲索取可寄一明信片至以上所列地址原班送一本可也

因患痢疾異常瘦弱

此兒服以嬰孩自己藥片得養強健肥胖矣

北京李玉林先生來示云小兒年將近十四個月有自今春失乳夏間即患痢疾之症因此小兒身體異常羸瘦閱報章知嬰孩自己藥片對於小兒之功力甚大即代購貴藥局嬰孩自己藥片一瓶服後小兒痢疾驟愈其身體亦日見肥胖矣凡家中之有小孩者不可不備嬰孩自己藥片於家中以防不時之需也

因此藥片專治小兒發熱便閉胃不消化嘔吐瀉痢疾等症及出牙痛苦同類之病因其功力能平腦筋使小兒得天然康樂之安睡如尋常無從購嬰孩自己藥片新加坡寄叻幣六角至星架坡萬興街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

敬者暹羅網廊境內隆興棧火礱所出之嘗以標米向己馳名遐邇近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉圓馳名叻嶼河粒既圓勻色澤又香稟潔而且香甘咸同一米量而此米所得之飯比別庄爲倍多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻來僅由十八間吳祥和一家料理并無分託他人如要購買精良求精選劇以期無負諸君之雅愛特將貨真商標向當地政府註册登明兼報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或圖混本棧米袋或以彷彿相類之標希圖蒙冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究罰 諸君子得知其號所在首來報明引究亦必不吝重酬合併聲明各宜自誤特此預告

暹京網絡 隆興棧火礱 叻代理王書園謹啟

民國十二年四月廿九號

紫雪膏

◎外科聖藥之神功妙用
▲治傷腐肌肉 瘡口腐

瘡癤一切臭爛腐肉潰瘍腐爛久不合可長者其腐肉一由先天胎之遺傳一由後天脾胃飲食冷滯蕃積鬱積久而成一由花柳傳染所致小則傷殘肢體甚則殘害兒孫已宜預防尤重醫治以杜傳染合群療傷深西人藥最注重我人不知歷來多以等閒視之本醫生憫世人因斯病而痛傷身心者實服丹等痛苦咸有者殊堪憫已悉精研究先人四世醫心得之秘方復製更方研究加參驗西藥具祖傳秘方[illegible]膏實靈驗[illegible]血生肌得製成此藥膏一生[illegible]功效之能冠他藥[illegible]止痛排膿必推紅功色[illegible]而敷患處立時膿之而退而舍去腐生肌之實用以潤刻奏效計日收功凡經驗者皆實藥專科外科之聖藥惟法者數藥書迴異兒係單傳

各埠各藥肆均有代售

每小盒兌銀四角 大盒六角

發行石叻為川和大藥房

戊午醫學陸軍醫 曾任同濟醫院醫 醫生曾有驗證

民國十三年二月一日

實業欄

實業救國

◎中國化學工業之調查（六）
（峰）

（五）石炭　礦產一途。中國年來頗形發達。即以石炭一項而論。其出口額。漸有超過進口額之勢。玆將十年來石炭之進口。與二年間石炭之出口。列表於后。亦可以覘一方之漸形減低一方之驟形增加焉。

進口或出口	數量
進口（宣統二年）	一百四十四萬噸
進口（民國十年）	一百三十六萬噸
出口（民國十年）	八十八萬噸
出口（民國十一年）	二百三十七萬噸

焦煤之出口量。年來亦見增加。玆將二年間海關報告列表以示之。

民國十年	三萬五千噸
民國十一年	四萬四千噸

中國近年石炭之產量。每年約爲六千萬噸。以供各種燃料之需。其由外洋輸入者。多屬日本貨。近日新礦多處。從事開採。品質亦頗佳。中國之石炭產額豐富。取給無窮。他年實業發達後。其用途更有一日千里之勢。而對外貿易。又有無窮希望焉。願國人從事石炭事業者其鑒諸。

◎北方棉産狀況之調查（三）

（四）山西棉　山西棉之產地。在該省西南方面。不過晉省素以礦產著名於世　適於農耕之地。有汾河流域一帶。區域至狹。日後發展殊屬不易。目前產棉之地。爲洪洞・榮河。曲沃。解縣等處。其產額大半。由黃河經過鄭州。向漢口市場銷售。其運至天津者。係冀甯道平遙縣之產品。多取道榆次。附正太京漢京奉火車而來。至南部所產。多由西河運津。年歲不過一萬二千擔。併榆次石家莊運來之數合計之。每歲產額。亦不過二三萬擔左右。其品質極爲優良。纖維長而柔軟。足與美棉抗衡。至本地棉種已將絶跡。惟洪洞附近所產之棉。乃係本國棉種。其品質與御河之吳橋棉相彷。榮河所產纖維至細。且纖多而整齊。各地紗廠均樂於購用。所惜地勢偏僻困難。包裝散亂。時有分量不足之患。蓋由洪洞經平遙至榆次。歷程計八日。再附正太京漢京奉等火車至津。爲時總在半月以上也。

◎美人之我國商品觀
▲牙刷 髮網 茶業 火柴 皺炭 鉛鋅 雜貨等俱有進步

（甲）牙刷　我國牙刷業。近來異常進步。頗引起美商注意。據云我國南洋方面。刷子需要日增。而近來日本貨輸出不旺。此全由我國廣東上海等處刷子製造工廠勃興之故。原料豬毛或馬毛。皆由各界供給。工料俱廉。影響於實價不少。

（乙）髮網　我國髮網實業。聞現有美商擬在我國開設工廠製造台式而純化學洗淨之髮網。希與德商相逐利云。

（丙）茶業　據美商調查報告。我國福州茶市。日漸起色　今年銷數達二百二千五百萬磅。較去年之七萬磅。進量甚多。其中輸至歐洲者。占一百八十五萬磅。

（丁）火柴　據美商觀察。我國火柴業之振興。成績甚著。從日本輸來之貨遞減。滿洲之九廠。我國北部之十一廠中部之三廠及南部十三廠。所產之數。足以供國內之用。且滿洲火柴原料不久將有輸出國外希望云。

（戊）皺炭　據美商調查報告。我國萍鄉所產皺炭。與印度所用以生鼓風爐而大著成效者。性質相似。惟價值甚高。其原因係（一）爲運費過昂。（二）近鑛處少水之故。

（己）鉛辛　在湖南省。據美商領事報告。僅有一處用新法開採鉛辛礦。自一八九六年以來。每年出辛不過二十三萬六千五百噸。出鉛八萬九千噸。其總值計七百萬美元。雖人工甚廉。而售價甚高。嘗半年由於開支過重。例如行政費。每年竟占百分之三十六。然就現狀而論。每日應有五十噸可出。若再改良。足以兩倍尋常產數。其設備中最弱者。在鉛鑛處云。

（庚）雜項　據美領觀察。按我國海關報告內。係論輸入輸出。俱有雜項一門。在一九二二年。輸出雜項總計竟達十千零八十萬海關兩。輸入達八百六十萬海關兩。其數甚巨云。

◎日本產業界之今昔（六）

（五）救濟手段

一九二三年。救濟方策圖逐漸進行。商業已漸復常態。然地震發生。京濱付之一炬。其實業界遂建議於政府。請其舍棄從來之政策。取緊縮之方針。或禁募外債。或平抑物價以低工資。而使輸出貿易仍能競爭於世界之市場。但是後外債依然募集。一九二三年九月以後。更發行三千萬圓以上之紙幣。建議之未被採用。其事甚明。

要之制勝於國際市場之唯一手段。即定價較他人爲賤之一事是。戰前日本工資低廉之特色已歸消滅。工人對於勞動契約之締結。尤不願屈服於資本家壓迫之下。是以日本目下之競爭手段。唯在改良其工場及商業組織而已。

日本商業組織發達之障礙有三。即投機中國商人及同業公會是也。投機爲日人之特性。例如米穀・棉花・股票等各交易所。如加以適當之監督。不無多少匡正。然亦不可多望。次則爲中國商人之多。世界以日本爲最。同業公會亦如之。是以日人如欲謀商業之發達。其宜首先剷除者。即如斯之三大障礙是也。（完）

◎一九二四年一月份至陸月份英屬馬來半島魚類輸出入口之比較
▲輸出之比較

月別	量額（噸）	價額（元）
一月份	五・七四八	一・五〇六・七七九
二月份	四・五九五	一・一六一・一四二
三月份	四・三四三	一・一三〇・三二九
四月份	五・〇四四	一・三一七・九五四
五月份	四・九二八	一・五七五・九二三
六月份	五・五三九	一・四八一・八九三

◎馬來聯邦鐵路通告
▲關於星洲柔佛間加增通車次數及修改車費事宜

啟者逕由本年九月一日起每日來往柔佛及星洲間之火車當於一小時開行一次以利行旅其來回票價亦由是日起特別核減計二等來回票收銀九角三等來回票收銀六角但此種特價車票僅于發出之日發生效力此佈

一九二四年八月廿三日　署理車務總管顯蘇氏披露　啟七

無敵牌媚梨霜之功用

本品係媚梨女史所定其參照法國無鉛白粉方法用美養（Magnesii Levis）鋅養（Zinci Oxidum）爲主武分加以其他化學藥品化合而成香料以麝香冰片爲主茉莉爲輔任令露置經年香味亦不散失以之當作洗面粉用功能使皮膚細嫩免除油光雀斑酒刺瘰癧雀斑黑子等患以之當作爽身粉用功能吸收汗泌袪除痱疹小孩積汗潰爛以之常敷患處尤爲奇效一二日間保證全愈誠家家宜備之必需品也請余不信爲請一試

鐵罐庄每罐二角五占　紙盒庄每盒二角五占　內附臉精奕綢製毛撲一個

各號均有出售

上海家庭工業社出品

星架坡水仙門中華商店代售

民國十三年三月一日

你要學詩嗎・

學詩入門	一角
學詩初步	三角
詩學指南	三角
詩法指南	四角
學詩法	二角五占
詩式	七角
詩歌易讀	二角
唐詩易讀	四角
詩歌妙蒙	二角
註千家詩	二角
唐詩註疏	三角五占
唐詩白話評解	六角
音註白樂天詩	一角
音註李太白詩	一角五占
白話唐詩七絕	二角五占
白話唐詩五絕	二角
白話宋詩五絕	二角
白話宋詩七絕	二角
歷代白話詩選	六角
白話唐詩三百首	二角
新美人百詠	五角
美人千態詩	二角

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE,
新加坡大馬路一百另三號
中華書局啟

◁中南貿易公司▷

（大）（減）（價）（一）（月）

酒店街三十六號門牌
週年紀念　創價平沽
舉行減價　以示提倡
一年一次　僑胞諸君
機會難得　快來參觀
完全國貨　一經惠顧
五光十色　便知虛實
五層樓大旅館樓下

（八月十六日起九月十五號止）

滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	二百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八十五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八十七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙上海銀行掛牌	一百元	六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元	六十九兩五
銀行買現銀票	一百元	六十九兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零三元五
期票三十天兌	一百元	一百零五元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀	七十九元一二五
滙暹銀紙兌出	一百銀	八十一元一二
滙仲光票行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
滙票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙高渡雰銀行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十二元一二五
期票三十天兌	一百元	五十四元一二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
▲印度盾▼	一百盾	六十二元二九
滙盜扁銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元	壹百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十二盾五三
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾五
期票三十天兌	一百元	壹白四十盾五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌		一百四十盾二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四扁一八
期票三十天兌	每元	二司令四扁一八
金葉每盎角		七十一元
金盾每個		九元七五
▲銀價市		三十四仙五一六
首土庫		一百二十七元五

▲輪船入口▼

豐年	由豐盛港	廿九到	廣裕生
英國正旗	由歐洲	廿九到	英國公司
	轉往香港 上海 日本		
荷丁	由三巴瓏	廿九到	和蘭公司
隆呀勝	由坤甸	廿九到	和蘭公司
福興	由鳳武鑾	廿九到	張順美
砂士頓	由香港	廿九到	暢浩公司
	轉往廈門 汕頭 香港		
貴陽	由汕頭	廿九到	棉示必洋行
	轉往海口 汕頭 廈門		
新基	由三發	廿九到	和蘭公司
豐捷	由龜咯	廿九到	和豐公司
豐德	由浮羅底宜	廿九到	和豐公司
福茂	由吉里汶	廿九到	法國公司
萬發興	由麻坡	廿九到	順局號
英國正旗	由盜扁	廿九到	英國公司
	轉往香港 上海 日本		
堅打	由安順	初一到	實得力洋行
麗生	由香港	初一到	真實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
龜嶼	由沙勞越	初一到	順發號
大利亞鳴加	由加吉打	初一到	義利洋行
	轉往香港 廈門 上海		
峇勞礁	由甘嗎挽	初二到	恒生號

▲輪船出口▼

▲陰七月廿九日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
嗎佐多歌	下午二點	往加勝巴 三寶瓏	和蘭公司
		泗水	
廣順隆	下午三點	往麻坡	南洋代理
萬和順	下午四點	往坤甸	同益公司

▲陰八月初一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
日里	午十一點	往咪里	實得力洋行
		納閩 亞庇 [illegible] 叻	
		仙那甯 蘇洛 三寶彥	
萬保源	下午三點	往加勝巴 井里汶	協榮茂
		三寶瓏	

◉各貨行情一覽表

巨港烏菽上	一十四元二
又中	一十二元
老律烏椒上	一十[illegible]元
又冇	一十一元六
沙勝越白椒上	三十二元二五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十[illegible]元
又中	一十三元
坤甸白上	三十二元
又烏	一十三元
白椒	二十一元五
本坡烏椒上	十七元五
椒行	十七元五
椒上	二十五元五
又烏上	一十四元
一號椰千	十二元三五
二號椰千	十一元二
三號椰千	十二元七
本坡碩莪粉上	六元
又粉上	五元五二五
越坡碩莪粉上	五元九
又中	五元七
納閩碩莪粉上	伍元
中粒	十式元五
幼粉	十式元二五
幼丕	十一元二五
一號花糊乳	四角七占
一號白煙乳	四角七占
二號烟花乳	四角五占
三號烟花乳	四角二占
吧那蘇庄上	肆角一五
一號光片	四角七占五
二號光片	四角六占五
一號赤甘蜜開價	二十三元
赤甘蜜僧開	三十三元
三號赤甘蜜	元三十式
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	十元七五
廿六號花糊糖每擔	十一元二五
四十四號幼花糖每擔	十二元
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又舊珍庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
箭標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元[illegible]
負標土油每箱	五元[illegible]
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五五
吉隆江沙	三角四
峇株臼片每擔	三角一五
坤甸兒羅冬上	十元二五
又落箱	十元
沙勝越兒冬上	十元
又落箱	九元五
港尾兒羅冬上	十一元五
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	四十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二毫三

益德強腎 醫生精藥

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花
神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請
服之方知此葯之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

南洋總代理 石叻 庇能 坭羅會豐商店

◀保太和藥房馳名雙料廿四清粉▶

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成歷蒙各界試用奇神迄今行世廿餘年活人無數治五痨七傷哮喘吐血還年咳嗽痰濕諸症男女老幼服之應驗之功實爲唯一聖藥也

▲並將主治 五痨七傷 喘促氣緊 食積不化 九種痛症 除痰止咳 跌打損傷 時疫霍亂 破金吐血 小兒急驚

▷服法◁ 合滾水或滾茶服之 大人每服一樽 小兒三歲至五歲服減半 一歲至三歲服一分

(孕婦勿服)

總理代處 星州何長春藥行 檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.

Mix 3this medicine with boiled water or tea.
years of age ¼ of a bottle.
1//5 years of age ½ of a bottle.
3adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnanf women

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, *Chulia Street*
Singapore

(電報掛號) "Scervestco" Telephone No. 1746.

先饒資本 施措裕如
保衛商旅 險化爲夷
有來交易 限償廉宜
公平正直 司理無欺

香港先施保險置業有限公司叻局
正司理馬軒昂
副司理陳典芳 謹啓

本寫字樓現由修臣律師樓主
厘亞街一十四號
另各埠均有分設代理

民國十三年四月一日

香楊稚宗

馳名花柳聖葯

第一搜毒丸 專治入骨
骨痛水 每樽二元
珠珀膏 每樽二角
理口散 每瓶五角
除毒水 每樽二角
鮮樂水 每樽一元
今變丸 每盒六角
理腎丸 每瓶一元

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖葯

(一)功效神速 葯力醇厚一日包見效服後并無痛苦丸花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)不隆不瀉 以葯力除其毒質及培其元氣不獨不隆不瀉兼能治誤服他家丸葯隆瀉者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李淵生謹識

拔毒藥膏 瘋癩
生肌 癩藥膏
婦科樂丸 清淋濁丸

庇能 石叻 坭羅會豐商店總批發

十二年一月二

伍巧泉

爛肉膏油

朝搽晚愈

此油專治小兒爛頭胎毒犬狗男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕爛瘡湯火燙傷切傷肉爛肉等瘡無論久或在一處或延及全身或紅腫疼癢或血膿腥臭難聞者將此油搽之立刻消水止癢去腐生肌止血朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

（總代理處衛安公司在星架坡松柏街七號

寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

衛安公司

星加坡松柏街

代理中西良藥

香港總代理

朱中興普濟水

發行

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如與就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

自來血

[illegible]液藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

新到大帮藥品 批發價格一律從廉

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月兩來其多少不

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治經年近日經閉

一治胎動腹痛

一治懷孕非孕企頭暗痛

一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似痢濕熱之狀乃藥力運行乎日積帶瘀三四日如無肚痛下月依期服法再吞一粵暢行去瘀生新不論孕婦室女帶女一切婦人皆可吞服早晚用滾水送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功効安力自發明中醫試驗靈驗買幸勿輕視靈種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白米蘿蔔

總代理安衛公司

血症論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲強身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衞生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋發補劑絕未良明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請實試能壯心力身體之人造自來血凡有心虧血虛破金血吐面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身脚腫胃虛皮薄婦女月事經痛不調五勞七傷諸虛百損等症服之自然心經多血漸血氣皆充身體自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目　大瓶二元　每打二十元
　　　小瓶一元二角　每打十二元

服法　每日三次每次二湯匙飯後用清水沖服

代理　石叻　芘能　埧羅　會豐商店

SINGAPORE BOXING STADIUM

THE MOST UP-TO-DATE BOXING ARENA IN MALAYA

BEHIND ELLISON BUILDING

Saturday, 30th August, 1924

SILVINO JAMITO
Lightweight Champion
of the Orient.

Main Event

Jamito *vs.* **Monahan**

FIFTEEN THREE MINUTE ROUNDS

Semi-Final

Noel Moreno *vs.* **Cowboy Reyes**

SIX ROUNDS

Preliminaries

Speed Arenas *vs.* **Young Chay**
(Manila) SIX ROUNDS (Singapore)

Mohd. Amin *vs.* **Cyclone Dass**
SIX ROUNDS

Kid Siki *vs.* **Kid Balila**
(F.M.S.) FOUR ROUNDS (Manila)

Prices $5, $3, $2 & $1

Booking at: **Federal Rubber Stamp Co.
and G. H. Kiat & Co., Ltd.**

Mohamed Amin

請看木生家拳術比賽

茲訂于陽曆八月
三十號即陰曆八
月初一日拜六九
點十五分鐘在小
坡竹脚火車頭開
演上等拳術比賽
(鶖維陶)(勿那亨)十五次
(老嗎利羅)(教拂里是)六次
詩畢亞利那(楊來)六次
毛吓勿亞氓(勝是)六次
(極寶基)(極嗎利勝)六次
諸君公餘請早臨
勿失此良機也
(入場券)價目 五元 三元 二元 一元
請觀英文
售票處
Federal Rubber Stamp Co.
G. H. Kiat & Co., Ltd.
本主人謹啟

سيڠاڤورا ستاديوم بوكسيڠ ميكنزي رود — هاري سبت 30 اݢوس 1924 ڤوكول 9.30 مالم

ڤرلاوانن يڠبسر دانتارا جاميتو دڠن موناهن 15 راون 3 مينيت. دانتارا نول موربنو دڠن كاوبوي ريس 6 راون.

سڤيد اربنس دڠن يڠ چاي 6 راون. محمد امين دڠن سيكلون داس 6 راون. كيد سيكي دڠن كيد باريلا 6 راون.

بايرن 5 رڠڬيت. 3 رڠڬيت. 2 رڠڬيت. 1 رڠڬيت. تيكيت٢ بوله بلي دفيدرال روبر ستيم كمڤني دان جي. ايچ. كيات لميتيد

குத்துச் சண்டை! வாருங்கள்!

குத்துச் சண்டை!! களி கூறுங்கள்!!

சிங்கப்பூர் பாக்ஸிங் ஸ்டேடியம்.

மெக்கன்சி ரோட், சிங்கப்பூர்.

நாளது 1924-வரு ஆகஸ்டு-மீ 30-உ சனிக்கிழமை

1 ஜமிட்டோ - மோனகான்.
2 நோயல் மோரினோ - கௌபாய் ரேயீஸ்
3 ஸ்பீட் அரினஸ - யங் சைஷ.
4 மகமத் அமின் - சைக்குளோன் தாஸ்.
5 கிட் சீக்கி — கிட் பாலிலா.

இவர்களுடைய குத்துச் சண்டைகளை ஒருமுறை பார்த்தவர்கள் என்றும் மறக்கமாட்டார்கள் என்பது திண்ணம்.

டிக்கட் விபரம் $5—3—2—1

பெடரல் ரப்பர் ஸ்டாம்ப் கம்பெனியிலும், ஜி. எச். கியாட் கம்பெனியிலும் டிக்கட் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

Nitta & Co., Ltd., Printers, Singapore